



# Jaworska

Cena 2000 zł

Nr 28 (162) Rok IV

TYGODNIK

czwartek, 15 lipca 1993 r.

- Zmiany w zasadach najmu
- Nowe stawki czynszu
- Preferencje
- Terminy płatności

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D” informuje wszystkich zainteresowanych, że zgodnie z decyzjami Zarządu Miasta następują zmiany w zasadach gospodarki lokalami użytkowymi oraz wysokościach stawek czynszowych lokali, a mianowicie:

- \* Czynsz najmu lokalu, w którym prowadzona jest działalność usługowo-handlowa ustala się według stawki czynszowej obowiązującej dla lokalu handlowego w danej strefie miasta. Zasadę tę przyjmuje się zarówno dla istniejących, jak i przyszłych umów najmu.
- \* Likwidacja lub zaprzestanie świadczenia usług spowodowane zastosowaniem nowego sposobu ustalania stawki czynszowej będzie traktowane jak naruszenie warunków umowy, którego konsekwencją jest rozwiązanie umowy bez zachowania terminu wypowiedzenia.
- \* W przypadku przejścia na rentę lub emeryturę najemcy prowadzącego działalność wyłącznie o charakterze usługowym, pierwszeństwo do zawarcia

umowy najmu przysługuje członkowi najbliższej rodziny wskazanemu przez dotychczasowego najemcę, pod warunkiem prowadzenia wspólnie z najemcą działalności usługowej i posiadającym kwalifikacje do jej prowadzenia.

Od 1 lipca 1993 r. na terenie miasta Jawora wprowadza się nowe stawki czynszowe w lokalach użytkowych w wysokościach:

PLACÓWKI HANDLOWE, HANDLOWO-USŁUGOWE, GASTRONOMICZNE I APTEKI.

I strefa — placówki położone w tzw. CENTRUM — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 46.000 zł.

II strefa — placówki położone przy ul. Legnickiej, Staromiejskiej, Chrobrego, Grunwaldzkiej, Placu Wolności — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 40.000 zł.

III strefa — placówki położone przy ulicach: Strzegomskiej, Staszica, Klasztornej, Zeromskiego, Zamkowej, Kościelnej, Św. Barbary, Lipowej, Kolejowej — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 35.000 zł.

(dokończenie na str. 2)

W SZKOŁACH ZAWODOWYCH I OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH

## Więcej chętnych niż miejsc

W pierwszych dniach lipca kilkudziesięciu rodziców tegorocznych absolwentów jaworskich szkół podstawowych gorąco poszukiwano dla swoich pociech miejsc w szkołach zawodowych i średnich. Nie zawsze udanie.

Jak nas poinformowała kierowniczka Poradni Wychowawczo-Zawodowej w Jaworze p. Regina Bojanowska, 8 lipca br. nie było już miejsc w żadnym „ogólniaku” w województwie legnickim. W Technikum Odzieżowym w Legnicy przy ulicy Przemysłowej 5 zarezerwowano 20 miejsc dla tych, którzy zdali egzaminy wstępne do szkół średnich, ale z braku miejsc nie zostali przyjęci. Kierunek: konfekcjonowanie dzianiny preferował raczej dziewczęta. W innych technikach, zwłaszcza oferujących wykształcenie w poszukiwanych dziedzinach — ekonomicznym, handlowym, hotelarskim itp., było po kilku zda-

jących na jedno miejsce i żadnych właściwie szans dla „spóźnialskich”.

W jaworskich zawodówkach też było tłoczno. W Zespole Szkół Zawodowych przy ulicy Wrocławskiej, 8 lipca br. było jeszcze 5 wolnych miejsc w klasie uczącej fachu tokarza; około 20 dziewcząt nie dostało się do „zawodówki”. W „przyzakładówce” przy ulicy Kuzienniczej, dokąd nie mogliśmy się dodzwonić z powodu awarii telefonu, były jeszcze, podobno, wolne miejsca dla kandydatów na tokarzy-frezery.

Wolnymi miejscami dysponowała jeszcze Zasadnicza Szkoła Budowlana w Legnicy, ul. Murarska 5: sześcioma w klasie betoniarz-zbrojarz, 7 — cieśla, 1 — malarz, 8 — murarz; w „zawodówce” przy ulicy Skarbka 4 było 10 wolnych miejsc w klasie uczącej tokarstwa.

(dokończenie na str. 2)

URZĄD MIEJSKI PRZYPOMINA

## Do kupców i handlowców

W związku ze zmianą ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. nr 40, poz. 184, z 1993 r.), Urząd Miejski w Jaworze przypomina o obowiązku przedłożenia do Wydziału Gospodarki Miejskiej w terminie do dnia 19 lipca 1993 roku posiadanych

zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, w tym również i piwa, w celu oznaczenia terminu ich ważności.

W przypadku niedopełnienia formalności w ustalonym terminie, dotychczas wydane zezwolenia utracą ważność.

JAWORSKI BIZNESMENI

## Ryszard Potoczny - Chcemy tu inwestować

Zakłady produkcji Opakowań „Karton” s.c., Jawor, ulica Kuziennicza 18, działają w Jaworze od ponad roku. Współwłaścicielami firmy są pp. Ryszard Potoczny i Iwona Potoczna, bratowa p. Ryszarda. Spółka posiada dwa zakłady produkcyjne. W Radwanicach koło Wrocławia szefową jest p. Iwona, zakład w Jaworze prowadzi p. Ryszard.

Szef ma 38 lat i jest z zawodu poligrafem. Pół roku temu wraz z rodziną przeniósł się na stałe z Wrocławia do Jawora, aby na miejscu kierować zakładem.

Pan Potoczny był uprzejmy odpowiedzieć na kilka pytań, związanych z działalnością firmy: kiedy powstała, w jakich warunkach i jakie były motywy wyboru właśnie tej branży?

R.P. — Pierwszy zakład w Radwanicach założyliśmy wspólnie z nieżyjącym już bratem w czerwcu 1985 roku. Przedtem pracowałem we wrocławskiej firmie „Polkarton”. Przeszedłem tam wszystkie szczeble awansu zawodowego — od pracownika produkcyjnego do kierownika zakładu. Znam dobrze ten zawód, dlatego zdecydowałem się otworzyć własny zakład. Ponieważ każdy towar trzeba zapakować, wiadomo, że ta branża ma przyszłość, gdyż bez opakowań handel nie istnieje.

Na rozruch firmy wzięliśmy w banku kredyt i zakupiliśmy najprostszą maszynę do produkcji opakowań. Wprawdzie w 1985 roku popyt na ten towar był olbrzymi, ale jako prywatni rzemieślnicy mieliśmy kłopoty z kupnem surowca. Kiedy udało się pokonać przeszkodę, firma szybko zaczęła się rozwijać. Wzrosła zatrudnienie, zakład pracował na dwie zmiany zwiększyła się produkcja. Wówczas podjęliśmy decyzję o wybudowaniu drugiego zakładu. Wybrałem Jawor, gdzie

przy ulicy Kuzienniczej kupiłem półhektarową działkę. Postawiliśmy tu zakład o powierzchni 1000 m kwadratowych, którego oficjalne otwarcie odbyło się na początku czerwca ubiegłego roku.

Jakie rodzaje opakowań firma produkuje i kto się u Was zaopatruje?

R.P. — Produujemy przede wszystkim typowe, zbiorcze opakowania zaopatrzeniowe, głównie z szarej i białej tektury falistej. Są to opakowania różnej wielkości, przydatne niemal dla wszystkich rodzajów towarów. Produujemy raczej długie serie, tylko na konkretne zamówienia, przeważnie dla dawnych firm państwowych oraz dużych kombinatów. Odbiorcami naszych opakowań są między innymi zakłady przemysłu spożywczego, drzewnego, farmaceutycznego, obuwniczego, radio-telewizyjnego. Zaopatrują się u nas także firmy prywatne, głównie mała gastronomia, która bierze opakowania na pizzę. Pracy mamy dosyć, obydwaj zakłady funkcjonują na dwie zmiany. Zamówienia realizujemy w terminie od 10 do 12 dni. W razie potrzeby mniejsze partie wykonujemy „od ręki”, nawet w ciągu godziny.

Prowadzicie też fachowe doradztwo. Na czym ono polega?

R.P. — Na zamówienia firm, także państwowych, projektujemy nowe opakowania dla wprowadzanych na rynek towarów. Znając ich wielkość i wagę, staramy się zaprojektować optymalny wariant opa-

(dokończenie na str. 2)



Powszechna Kasa Oszczędności

BANK PAŃSTWOWY

Oddział w Jaworze

UPRZEJMIE INFORMUJEMY PT KLIENTÓW

że w Jaworze przy ul. Gagarina 5 uruchomiona została

KASA ZEWNĘTRZNA NESZEGO ODDZIAŁU

która obsługuje klientów codziennie w godzinach 10.00—16.30 a w soboty robocze 10.00—14.00

Kasa zewnętrzna prowadzi obsługę osób fizycznych w zakresie:

- wpłat i wypłat gotówkowych
- skupu i sprzedaży bonów oszczędnościowych PKO
- wystawiania książeczek oszczędnościowych
- sprzedaży znaków wartościowych

300r-98



# Wybory, Wybory...

Komitet Wyborczy Unii Polityki Realnej ma swoją siedzibę w Lubinie przy ul. Kolejowej 8, telefon 44-10-17 wew. 65, lub telefon 44-22-65 — p. Waldemar Flondro.

Z ramienia Unii w wyborach do senatu kandyduje p. Zofia Jaszczka, natomiast do sejmiku: Antoni Dzierżyński, Radosław Besztyga, Janina Piaskonka, Artur Michał Tórz i Stanisław Flutek. Kandydaci Unii mieszkają w Lubinie i w Głogowie.

## ZE WZGLĘDU NA BRAK ŚRODKÓW

### „Jawornik“ bez ratowników

Uwaga, mieszkańcy Jawora! Ze względu na brak środków nie będzie strzeżone przez ratowników kąpielisko na OW „Jawornik“.

Zatrudniono tam tylko dwóch ratowników, zajmujących się wyłącznie obserwacją akwenu oraz sprzętem pływającym. W związku z powyższym administracja OW „Jawornik“ zwraca się do wszystkich korzystających z ośrodka, a zwłaszcza do rodziców z małymi dziećmi, o zachowanie szczególnej ostrożności.

## Stacja NAL w Bolkowie

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Bolkowie i Komenda Hufca ZHP organizuje wypoczynek dla dzieci w wieku od 8 do 13 lat w stacji nieobozowej akcji letniej, położonej tuż za bolkowskim basenem.

Koszt 10-dniowego pobytu wynosi 250 tys. zł. Organizatorzy zapewniają: całonocne wyżywienie, fachową opiekę instruktorów, noclegi pod namiotami, atrakcyjne wycieczki itp. Turnusy przewidziano w następujących terminach: 6-15.07, 16-27.07, 27.07-5.08, 6-15.08.

## Lepiej na Starojaworskiej

Poprawia się standard życia w rejonie ulicy Starojaworskiej. Po znacznej poprawie w zaopatrzeniu w wodę, już niebawem duża część domów w tej dzielnicy będzie mogła korzystać z gazu przewodowego.

Jak nas poinformowano, od 7 lipca br. odcinek ułożonego gazociągu od Jawora do świetlicy Cukrowni i ul. Bocznej zostanie uruchomiony.

Spełniają się, stopniowo, wieloletnie marzenia mieszkańców Starego Jawora.



Od 30 czerwca br. wysokość zryczałtowanej równowartości kosztów postępowania w sprawach z oskarżenia prywatnego określa prezes sądu w granicach od 200 tysięcy do 1 miliona złotych.

Pojazdy nienormatywne tj. o długości co najmniej 25 m albo o szerokości 3,2, wysokości 4,5 m, albo masie całkowitej 60 ton mogą jechać od 30 czerwca br. drogą publiczną tylko jeśli są pilotowane.

Od 3 lipca br. można przywieźć do kraju bez cła i pozwolenia na przywóz tylko 1/4 litra wódki czystej lub spirytusu, i pół litra pozostałych wyrobów spirytusowych, oraz 0,75 l wina i litr piwa.

Stawki podatku akcyzowego i szczegóły jego placenia, zasady opodatkowania podatkiem od towarów /VAT/ zawiera rozporządzenie ministra finansów, opublikowane w dzienniku Ustaw Nr 39 z 15 maja br.

## Nasza giełda pracy

Zatrudnimy LINOTYPISTĘ. Wiadomość w redakcji.

Poszukujemy kandydatów na korespondentów terenowych w gminach: Dobromierz, Wądroże Wielkie, Mściwojów, Męcinka. Mile widziani absolwenci studiów humanistycznych. Zapraszamy na rozmowę do redakcji.

W związku z rozwiązaniem Terenowego Inspektoratu SOP unieważnia się pieczęćki imienne i nagłówkowe TISOP, oraz zabrania się zbierania składek od członków wspierających SOP.

Wojewódzki Inspektorat SOP w Legnicy

# COM-D informuje

(dokończenie ze str. 1)

IV strefa — placówki położone w pozostałych rejonach miasta — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 28.000,- zł.

## PLACÓWKI USŁUGOWE

a) usługi preferowane: chemiczne czyszczenie odzieży, szewstwo, optyka, mechanika maszyn biurowych, introligatorstwo, repasacja, pończoch, kalenictwo naprawkowe, naprawy sprzętu RTV i AGD, maglo-prasowalnictwo, rymarstwo, szklarstwo, skup surowców wtórnych, krawiectwo — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 8.000 zł.

b) usługi w zakresie: blacharstwa pojazdowego, lakiernictwa pojazdowego, mechaniki pojazdowej, kamieniarstwa — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 29.000 zł.

c) pozostałe usługi — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 17.000,- zł.

PLACÓWKI KULTURALNO-OŚWIATOWE I OCHRONY ZDROWIA — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 8.000,- zł.

LOKALE BIUROWE, MAGAZYNOWE — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 17.000,- zł.

ORGANIZACJE SPOŁECZNE — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 3.300 zł; za wyjątkiem organizacji: Liga Obrony Kraju, Dolnośląski Związek Inwalidów Narządów Ruchu — stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> — 17.00 zł.

Apteki, w przypadku podjęcia nocnych dyżurów — stawka czynszu do negocjacji. Zgodnie z sugestiami kupców jaworskich, wynajmujący ustala termin płatności czynszu do 20-tego każdego miesiąca za dany miesiąc.

Najemcy lokali użytkowych zostaną indywidualnie poinformowani o wymiarze czynszu oraz o zmianach w warunkach umowy, dotyczących danego lokalu.

Dopłaty różnic do nowego wymiaru czynszu za miesiąc lipiec i sierpień mogą być dokonywane odpowiednio: — do końca lipca za lipiec; — do końca miesiąca sierpnia za sierpień; — opłatę czynszu, począwszy od m-ca września, należy wnosić do 20-tego każdego miesiąca.

PREZES ZARZĄDU  
HENRYK OLEJNIK

# Więcej chętnych niż miejsc

(dokończenie ze str. 1)

W niedalekiej Złotoryi, jak nas poinformowała p. Regina, Zasadnicza Szkoła Zawodowa przy ulicy Wojska Polskiego 50 dysponowała 8 lipca br. jeszcze 6 miejscami w klasie ślusarz-mechanik, 6 w klasie uczącej murarstwa, 4 — stolarstwa i 3 — zawodu sprzedawcy (uczeń musi w tym przypadku mieć zapewnioną praktykę, o co nie jest łatwo).

I to praktycznie jest wszystko. Są jeszcze wolne miejsca w szkołach w Lubinie i Chojnowie czy Chocianowie, ale z Jawora niełatwo jest tam dojechać.

Rodzice, których dzieci nie zostały przyjęte, pomimo zdanych egzaminów, do szkół ponadpodstawowych, mają o to pretensje do ludzi odpowiedzialnych za dzisiejszą rzeczywistość. Tymczasem przedstawiciele kuratorium ze spokojem wyja-

śniają, że zgodnie z ustawą o systemie oświaty z 7 września 1991 roku, rozdz. 2, art. 15 punkt 3, „obowiązek szkolny dziecka rozpoczyna się w tym roku kalendarzowym w którym kończy 7 lat, oraz trwa do ukończenia szkoły podstawowej...”. Przypominamy, że w tzw. minionym okresie obowiązek szkolny trwał do ukończenia przez młodzież 18 lat, stąd też państwo zapewniało miejsca w szkołach ponadpodstawowych dla wszystkich chętnych.

Co prawda, wspomniana ustawa w artykule 4 zawiera stwierdzenie że „Rada Ministrów może ustanowić obowiązek kształcenia ogólnego lub zawodowego dla młodzieży w wieku do 18 lat”, ale jakoś nie słychać, żeby z tego prawa zamierzała skorzystać. Pomimo braku realnych szans na znalezienie przez absolwentów szkół jakiegokolwiek zajęcia.

A przecież z nudów młodzieży do głowy przychodzą najdziwniejsze pomysły.

RT

## O miejskim stawie i braku wody

— Czy w Jaworze brakuje wody? Chyba tak, bo w stawie w parku miejskim woda ledwie zakrywa dno, a dla łabędzi to stanowczo za mało. Czy nie można coś z tym zrobić? — napisała do nas „w imieniu licznych Jaworzan” jedna z naszych stałych Czytelniczek.

Na szczęście ulewne deszcze jakie przeszły nad Jaworem, w następnych dniach, podniosły poziom wody w miejskim stawie na tyle, że zadowolona tam rodzina łabędzi bez kłopotów może po nim pływać.

O przyczynę niedostatku wody zapytaliśmy wiceprezesa spółki „COM-D” p. Augustyna Ptaszka. Na wstępie oświadczył, że sprawami wody zajmuje się spółka wodna „Młynówka” i do niej należy kierować uwagi na ten temat. Dodał, że z rozzeznania poczynionego przez pracowników „COM-D” wynika, że za niski poziom wody w stawie odpowiadają właściciele gospodarstw w górnym biegu Młynówki, którzy pobudowali na niej „na dziko”, bez zezwoleń, tamy spiętrzające, w związku z hodowlą kaczek.

W przyszłym roku, a jeśli się uda — to jeszcze tego roku, jesienią — spółka „COM-D” oczyści dno stawu i przeprowadzi niezbędną renowację jego brzegów.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu mojej drogiej MATKI  
śp. WANDY SOBCZYK  
najserdeczniejsze podziękowania składa  
syn z rodziną  
303r-93

Wszystkim przyjaciółom, znajomym, sąsiadom, współpracownikom i Dyrekcji ZKiMR, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze na miejsce spoczynku  
śp. RUDOLFA  
KOBIELUCHA  
serdeczne podziękowania składa  
Rodzina  
302r-93

## Prezes OSM strzelał najcelniej

10 lipca zakładowe koło LOK-u przy Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Paszowicach, przy pomocy Zarządu Miejskiego zorganizowało imprezę sportowo-rekreacyjną z dominacją strzelectwa sportowego dla pracowników zakładu.

W dwuboju strzeleckim (karabinek plus pistolet) I miejsce zajął prezes Spółdzielni p. Adolf Czyżewski, II miejsce p. Józef Wojtasik, III miejsce p. Marek Milaniuk.

Wśród kobiet najlepszą była p. Bożena Izdebska.

Impreza zakończyła się ogniskiem i gróchówką. Prezes OSM zaprasza wiejskie koła LOK-u do organizacji podobnych imprez, indywidualnie i wspólnie ze Spółdzielnią.

T.C.

## Kasa PKO przy ul. Gagarina

Przy ulicy Gagarina nr 5 obok Urzędu Skarbowego i ZUS-u, działa Kasa Zewnętrzna Oddziału Powszechnej Kasy Oszczędności, Banku Państwowego w Jaworze. Kasa przyjmuje klientów PKO codziennie w godzinach od 10.00 do 16.30, natomiast w soboty robocze w godzinach od 10.00 do 14.00.

Można tam dokonać wszelkiego rodzaju wpłat gotówkowych: na książeczki oszczędnościowe (z wyjątkiem książeczek terminowych); rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe; z tytułu opłat czynszu, energii elektrycznej, gazu; z tytułu płał radiowo-telewizyjnych i telekomunikacyjnych; z tytułu spłaty rat kredytów i z tytułu wpłał na rachunki bieżące podmiotów gospodarczych.

Kasa dokonuje wpłał gotówkowych z książeczek oszczędnościowych (z wyjątkiem książeczek terminowych) i rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych, oraz wpłał z tytułu skupionych bonów oszczędnościowych. Ponadto w Kasie można założyć książeczkę oszczędnościową, obiegiwą, mieszkaniową, nabyć bony oszczędnościowe, złożyć wniosek o otwarcie rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego, tzw. „konta osobistego”, dokonać zastrzeżenia wpłał z utraconych książeczek oszczędnościowych, czeków itp. Kasa udziela również szczegółowych informacji nt. obrotu oszczędnościowego i czekowego PKO.

Obsługa klientów odbywa się w miłej atmosferze, w przyjemnych warunkach, bez wyczekiwania w długiej kolejce. Sprawdziliśmy to osobiście.

## PROGRAM DOBY NAWIEDZENIA CUDOWNEGO OBRAZU W PARAFII ŚW. MARCINA W JAWORZE

Sobota — 17 lipca br.

godz. 16.30 — w kościele parafialnym nabożeństwo oczekiwania i procesja po Cudowny Obraz  
godz. 17.00 — przyjęcie Głównego Obrazu przy moście na Nysie Szalonej  
— procesja z Obrazem do Rynku  
— powitanie, msza św. w Rynku pod przewodnictwem ks. Biskupa Tadeusza Rybaka  
— procesja do kościoła

Adoracja w kościele:

do godz. 21.00 — dzieci i Bractwa Zakonne i Różańcowe  
godz. 21.00 — Apel Jasnogórski i adoracja młodzieży  
godz. 22.00 — rodzice  
godz. 23.00 — Nabożeństwo Wdzięczności Przodkom za skarb wiary  
godz. 24.00 — Pasterka Maryjna — odprawiają księża pochodzący z Jawora

Uwaga: przy dobrej pogodzie po Paście odbędzie się nabożeństwo za zmarłych na cmentarzu (prosimy zabrać ze sobą świece)

Niedziela — 18 lipca br.

Porządek czuwania nocnego:

godz. 1.00 — osiedle przy ulicy Metalowców i wszystkie wioski  
godz. 2.00 — osiedle Księcia Bolka I i byłe osiedle Robotnicze i Dziecięce  
godz. 3.00 — ul. Wrocławska i ulice przyległe  
godz. 4.00 — ul. Rapackiego i ul. przyległe  
godz. 5.00 — pl. Wolności i ulice przyległe  
godz. 6.00 — Rynek i pozostałe ulice  
godz. 6.30 — godzinki do NMP  
godz. 7.00 — msza św. dla wszystkich  
godz. 8.30 — msza św. dla chorych  
godz. 9.45 — msza św. dla matek z małymi dziećmi  
godz. 11.00 — msza św. dla dzieci i młodzieży  
godz. 12.15 — suma dla wszystkich. Po sumie w kościele prywatna adoracja w ciszy  
godz. 15.00 — msza św. z pożegnaniem Cudownego Obrazu Matki Bożej  
godz. 16.3 — wyjazd do Bolkowa

## UWAGA, DZIAŁKOWICZE!

Z uwagi na Nawiedzenie Cudownego Obrazu w parafii św. Marcina w Jaworze prosi się o dostarczenie kwiatów ogrodowych na płytę Rynku w sobotę, tj. 17 lipca br. do godziny 10.00, przed wejście do Ratusza.

## Zagadka na lato

1. Nieopodal Warmatowic w 1813 roku stoczono bitwę. Proszę podać, jakie armie walczyły z sobą, i kto dowodził zwycięską armią?

2. Pewien znany pisarz (polski) testamentem właściciela pałacu w Warmatowicach miał zostać jego posiadaczem. Proszę podać nazwisko tego pisarza.

3. Ułóż jak największą liczbę liter, występujących w słowie „konstytuanta”. Liter mogą być użyte tylko raz (dwukrotnie można użyć n, t, a). Muszą to być rzeczowniki w mianowniku liczby pojedynczej lub mnogiej.

Rozwiązania należy przesyłać do dnia 23 lipca br. na adres: Klub „Piaś” — Sztab NAL, ulica Moniuszki 10. Wśród autorów, którzy nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy 3 atrakcyjne nagrody.

## PORTRET NA ZAMÓWIENIE

Za jedyne 30 tys. zł możesz mieć własny portret, wykonany przez znanego jaworskiego plastyka, Janusza Gałuszkę. Wystarczy przyjść do redakcji, poświęcić 15 minut, a mistrz Jan uwieczni na kartonie naszą podobiznę.

## Tanie grzejniki

Są jeszcze do kupienia tanie grzejniki, pozostałe po remoncie instalacji centralnego ogrzewania w jaworskim „ogólniku”. Co prawda, po naszym anonisie jak przysłowiowa woda „poszły” grzejniki mniejsze, ale są jeszcze grzejniki wys. 110 cm.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 70-21-89 lub 70-29-84, ewentualnie na miejscu w Liceum przy ul. Kościuszki 8.



## Kolory radiestezyjne

Inny sposób dawkowania kolorów to kolorowa dieta i zioła. Przy spożywaniu różnych produktów należy pamiętać o potrzebnych aktualnie kolorach. Radiestezyjne kolory produktów są niejednokrotnie różne od ich naturalnych barw, np: szpinak i sałata są radiestezyjne czerwone, pietruszka i cytryna — żółte, a buraki i czarne jagody — fioletowe. Gdy organizm potrzebuje na przykład koloru niebieskiego, powinno się pod tym kątem dobrać dietę i unikać koloru przeciwnego, czyli żółtego.

Podobnie można dobrać zioła, które też mają swoje dominujące kolory radiestezyjne. Pamiętać należy jednak o tym, by kolor produktu jak i ziół sprawdzać każdorazowo wahadłem neutralnym (jest to kulka drewniana o średnicy 2-5 cm pomalowana na czarno i zawieszona na nitce).

Leczenie kolorami było znane i z powodzeniem praktykowane w starożytnej Grecji. W uzdrawiających świątelnich i kolorami świątyniach Heliopolis, w Egipcie, w dawnych cywilizacjach Indii i Chin, przez wieki używano wiedzy o kolorach

do przywracania równowagi i harmonii w organizmie, a choroby traktowano jako zaburzenia w absorbowaniu kolorów widma słonecznego — największego dawcy energii i sił witalnych. Leczenie kolorami polegało i polega na przywróceniu i utrwaleniu pewnych proporcji pomiędzy kolorami dodatnim i ujemnym, jakie powinny być zachowane w organizmie.

Diagnoza terapeutyczna to określenie potrzebnego koloru, sposobu, intensywności i czasu dawkowania. W praktyce jest to operowanie kolorami ogrzewającymi: czerwonym, pomarańczowym i żółtym, bądź ochładzającymi: fioletowym i niebieskim. Kolor czerwony — uważany jest w radiestezyj na najbardziej dodatni, za wytwornik ciepła, siły, energii psychicznej, zalecany dla osób anemicznych, krzywiczych i osłabionych. Działa antyseptycznie i zablizniająco. Używany bywa w powodzeniu w przypadkach egzemy, oparzeń, jak również przy ostrych gorączkach — działa wtedy absorbując. Jest silnie pobudzający i nie jest zalecany osobom nerwowym, pobudliwym o podwyższonym ciśnieniu tętniczym.

Kolor pomarańczowy — wzmacnia serce, a używany bywa najczęściej przeciw ospałości, zniechęceniu i pesymizmowi.

(cdn)  
JÓZEF KAJA

## O KARACH, CZYLI JAKIE MOGĄ BYĆ SKUTKI PÓJSCIA ZŁĄ DROGĄ

### „... a kto by się ich naliczył?”

Tak pisał nasz sławny poeta Mikołaj Rej z Nagłowic, próbując wyliczyć ilość kar stosowanych przez sądy Najjaśniejszej i Rzeczypospolitej. Rzeczywiście, oferta była bardzo bogata. Z reguły na każdy rodzaj przestępstwa miano odpowiednią karę. Zaś samo jej wykonanie było swego rodzaju widowiskiem, mającym charakter dydaktyczny.

W myśl ustawodawcy, publiczna kaźń miała ukazywać zebranemu ludowi, jakie mogą być skutki pójścia złą drogą. Uważano ją także za zemstę społeczną, stąd też musiała być bardzo dotkliwa, aby odstraszyć potencjalnego przestępcę. Sprawa dyskusyjną jest to, czy było to skuteczne, czy nie. Powszechnie uważa się tamte metody za zawodne, ale również i współczesna resocjalizacja nie gwarantuje, że przestępcy nie wejdą ponownie w kolizję z prawem.

Wróćmy jednak w czasy, gdzie „krew była gorąca i tania”, jak napisał pewien literat. Kara śmierci była więc najprostszym i... najtańszym sposobem eliminowania przestępców ze społeczeństwa. Odpadał problem budowania kosztownych więzień i ich utrzymania, a kara pieniężna była niekiedy fikcją w przypadku, gdy delikwent był niewypłacalny. Został więc tylko karanie „na gardle”. W związku z tym wytworzył się swoisty ceremoniał. Kat prosił skazańca o to, by ten nie miał do niego żalu: „co z tobą czynić będę, nie ja ciebie tracę, ale twoje uczynki teraz placą”.

Najczęściej i najchętniej wieszano, głównie złodziei i podobnej maści opryszków. Dla wygody stawiano muryne szubienice. Do dziś koło jaworskiej wsi Lipy stoją jej ruiny.

Do łagodnych i szlachetnych (jeżeli w ogóle można mówić o szlachetności w tej materii) kar należało ścięcie mieczem. Wielką łaskę ukazywał sąd, jeżeli zamiast ćwiartowania na ten sposób egzekucji. Ścinano więc męzobójców, gwałcicieli czy też za zbrodnie polityczne. Prestiżową sprawą dla kata było ścięcie głowy jedynym cięciem. W przeciwnym przypadku „małodobry” zwał na to czary, a i sam magistrat nie zawsze dawał temu wiarę i

skazywał nieudacznego mistrza na „100 batów”.

Niewątpliwie jedną z najsroższych kar było palenie żywcem. Mogło to spotkać podpalaczy, w myśl zasady „oko za oko, ząb za ząb”, a więc „ma być sam ogniem spalony”. Również tym sposobem pozbywano się czarownic (choć też je topiono) i zboczeńców seksualnych.

Na karę ćwiartowania skazywano z reguły zdrajców i rozbójników. Inną ulubioną karą dla tych rzeźmiewisków było wbicie na pal, znane Czytelnikom z kart Trylogii. Jeszcze innym sposobem było łamanie kołem. Kat układał nieszczęśnika na czymś twardym. Brał do ręki koło i uderzał w jego członki, powodując złamanie kości, a następnie ciosem w głowę pozabawiał go życia. Podobna była kara „na kole”. Wówczas ręce i nogi wplątywano w szprychy koła, łamano je, a następnie umieszczano zmaltretowanego skazańca wraz z kołem na wysokim palu...

Za mniejsze przewinienia obcinano uszy, wypalano znamie szubienicy, na przykład: złodziejom. Skazywano też na wygnanie. Stosowano również karę więzi. Pojawiała się ona późno i zależała od wielu czynników (choćby od samego posiadania tej budowli). Dzieliła się ona na górną więź (w miarę przyzwyczajone warunki; umieszczano w niej szlachetnie urodzonych przestępców) i dolną, czyli lochy. Pozbawieni promieni słonecznych, świeżego powietrza, siedzieli w nich więźniowie trzęsąc się z zimna i od przejmującej wilgoci, przebywali w niej rok i sześć niedziel, lecz to w zupełności wystarczało, by wyjść z niej ślepym, chorym i obłąkanym. Większość jednak umierała, nie doczekując widoku słońca...

Tak, pokrótce, zostały przedstawione różnego rodzaju kary. Sam temat nie został wyczerpany, bowiem pomysłowość ludzka w tej dziedzinie nie miała granic. Na zakończenie warto wspomnieć o różnych sposobach uniknięcia kaźni. Najczęstszym było nakrycie głowy skazańca chustą przez dziewczynę i szybkie wzięcie ślubu. Scena ta znana jest państwu z powieści H. Sienkiewicza „Krzyżacy”. Złośliwi twierdzą, że robiły to dziewczyny, które normalnie nie miały żadnych szans na zamążpójście. Uwalniało od kary oświadczenie, że jest się gotowym wstąpić do zakonu. Także listy hetmańskie chroniły „gorącą krew” przed wyrokami sądów (przykład pana Andrzeja Kmicica). MIROSLAW SZKILADZ

## Jaworscy biznesmeni

(dokończenie ze str. 1)

kowania — zarówno pod względem atrakcyjności, jak i zabezpieczenia wyrobu. Wykonujemy projekty nadruków, dobieramy szatę graficzną i, po zatwierdzeniu wzoru przez klienta, otrzymujemy na gotowy karton z nadrukiem — do niedawna w dwóch kolorach, a obecnie w trzech kolorach. (Według mego rozeznania, żaden zakład w kraju, produkujący opakowania, nie robi obecnie nadruku w trzech kolorach). Ponadto jest to nadruk metodą fleksograficzną, czystą ekologicznie, z zastosowaniem farb wodnych, nie zawierających czynników szkodliwych dla zdrowia.

Ilu ludzi pracuje w obu zakładach?

R.P. — W Radwanicach 20 osób, w Jaworze 18, nie licząc kadry kierowniczej. Dyrektorem zakładu jest p. Ryszard Kogut. Od miesiąca wszyscy są zatrudnieni na czas nieokreślony. Praca polega na prostej obsłudze maszyn i nie wymaga specjalnych kwalifikacji. Mimo to rotacja kadr jest duża. Stosujemy akord zespołowy, więc wydajność w zespole musi być na równym poziomie, a z tym jest różnie. W Jaworze robotnicy zarabiają w granicach

dwóch mln złotych. W Radwanicach, przy takich samych stawkach, płace wynoszą od 3 do 5 mln złotych. Jest to problem wydajności pracy, a tutaj ludzie są jeszcze mało doświadczeni.

Można powiedzieć, że wybierając działalność w branży opakowań, utrafił Pan w zapotrzebowanie rynku. Jak duże obroty robi zakład w Jaworze?

R.P. — Miesięcznie około 4 mld złotych, ale dochód jest już zależny od różnych czynników, między innymi od ceny surowców do produkcji, wydajności maszyn, ludzi itp. W Jaworze, jak już mówiłem, wydajność pracowników jest bardzo niska.

Jaką część zysków przeznaczają Pan na rozwój firmy?

R.P. — Cały zysk, poza niezbędnymi wydatkami na utrzymanie.

Proszę więc zdradzić, co zamierza w przyszłości szef firmy „Karton”?

R.P. — Naszym docelowym marzeniem jest zbudowanie na tym terenie jeszcze

## Kavalla i buzuki

„Mity greckie”, „Dysk olimpijski”, „Iliada i Odyseja” — nie ma chyba w Polsce człowieka, który by nie miał własnego wyobrażenia o Grecji, kolebce kultury europejskiej. Z wyobrażeniami jest jednak zawsze tak, że niewiele mają wspólnego z rzeczywistością.

Statkę Polskiej Żeglugi Morskiej od niedawna tak na dobre płyną do Grecji. I po wielu latach włóczęgi morskiej dopiero teraz zawitałem z ładunkiem siarki do portu Nea Karvali. Port to raczej z nazwy, przy którym wyładunek siarki na taśmociąg odbywa się przez dwie doby z naszego dziesięcioletnika. Fabryka leży w odległości 12 kilometrów od starego portu i miasta Kavalla. Kavalla to po Salonikach drugie co do wielkości miasto, a zarazem centrum handlowe i portowe północnej Grecji.

Pierwsze spotkanie, jak zwykle w każdym porcie, odbywam z agentem, urzędnikami celnymi i władzami policji. Tu w Grecji jeszcze dodatkowo z fotografem. Każdy bowiem z członków załogi, zamierzający wyjść ze statku na ląd, zobowiązany jest dać dwa swoje zdjęcia do portowej przepustki. Ponieważ nikt z nas nie ma zdjęć, a nie może udawać „Greka”, że ma — przychodzi od razu na pokład zawodowy pstrykacz i niewiele dbając o ustawienie, czy tło, robi zdjęcia wszystkim jak leci. Na pokładzie przy otwieraniu ładowni, czy przy wiodach, lub w kuchni. Wzbudza to ogólną wesołość załogi i poprawia nam wyraźnie humory. Okazuje się, że zmienia się polityka, ale nie ma komu uprosić portowej biurokracji.

Za dwie godziny wraca agent z gotowymi zdjęciami, a po wypisaniu przepustek i zaopatrzeniu ich w nasze zdjęcia i podpisy można wychodzić na ląd. Kapitan na ogół nie wychodzi. Wywozi go ze statku agent. Podobnie postępuje grecki agent. Służy mi nie tylko samochodem ale i informacjami. Droga wije się wzdłuż wybrzeża. Wskazuję ręką na zgrupowanie domków campingowych na plaży. To właśnie tu miał wyładować Święty Paweł łodzią wraz z uczniami, rozpoczynając swą apostołską wędrówkę po Grecji. Zbliżamy się szybko do Kawalli. Agent wyjaśnia mi, że miasto to było kiedyś jednym z najbardziej kwitnących przemysłowo miast Grecji. Posiadało rozwinięty przemysł tytoniowy i słynęło z najlepszych gatunków tytoniu. Na moje pytanie dlaczego wszystko mówi w czasie przeszłym, tłumaczy, że konkurencja amerykańskich popierosów doprowadziła do zmniejszenia produkcji i do bezrobocia. Cóż, ja nie palę, ale rozumem problem więc z dezaprobatą kiwam głową.

Chodzimy razem po niewielkim centrum Kavalli z pięknymi sklepami. W ich witrzynach nie widać biedy. Ulice ściśle zabudowane, brak zieleni. Miasto leży na skalistym podłożu i pnie się stopniami w górę. W słońcu białe ściany domów aż rażą w oczy. Stare miasto, gdzie prowadzone są prace wykopaliskowe nad traktem Konstantyna wiodącym do Turcji, spina wysoki, ucięty z dwóch stron akwedukt o grubych na trzy metry murach. Rozglądam się za naszymi turystami, ale widocznie nie korzystają dziś z traktu Konstantyna i innymi drogami jeżdżą po kołuchy i dziny do Turcji. Dzięki agentowi za towarzysztwo, łapiąc jego nerwowe spojrzenia na zegarek. On pracuje, ja zwiedzam. Przed nami jeszcze cały wieczór, na który, zaraz na wstępie mnie zaprosił. Pozostaje więc sam. Nic mnie nie goni, zwalniam kroku. Wąskimi uliczkami pnę się w górę. Małe winiarnie, szaszlykarnie, za-

pach węgla drzewnego i tłuszczu. Senna atmosfera, zwolniony rytm życia, spokój. Uśmiechnięte, zachęcające twarze sprzedawców, którzy z otwartymi rękami czekają na klientów. Naszemu kapitalizmowi daleko do takiej gościnności. Przysiadam się przy pierwszym z brzegu stoliku i czuję się jak w szczyńskim Radiofonie... Biały obrus, świeże bułeczki, maleńki pachnący przyprawami barani szaszлык i wino, a do tego cały czas uśmiechnięta twarz mojego gospodarza, który ciągle mi coś podsuwa i przynosi paterę pełną owoców. Wręcz mnie rozpieszcza. Przystaję więc mu dziękować więc jem, piję i też się uśmiecham, bo jest mi przytulnie jak u mamy. Tłumaczę mu że jestem z Polski. Rozumie, wielki Papa, Kazimierz Górski i stawia mi drugie wino. Przysiadła się i pijemy razem. Druga butelka na koszt gospodarza. Czuję się jakimś siedział z przyjacielem. Żeby mnie tak ktoś w naszej restauracji przyjął — oddałbym mu złotą odznakę zasłużonego pracownika morza. Cóż może być piękniejszego nad ludzką życzliwość i uśmiech. I znowu refleksje. Wstaję więc, żegnam się, gospodarz wychodzi za mną i macha ręką na pożegnanie. W tym geście zamyka się radość i żal marynarskich spotkań. Zatrzymuję się na samej górze. Poda mną miasto, zatoka, pustą nabrzeża portowe i port rybacki pełen koloszących się miarowo kutrów i łodzi. Wracam przyspieszonym krokiem. Łapię taksówkę i wkrótce jestem na statku. Czekam jeszcze długi wieczór z agentem.

Siedzimy w eleganckiej plażowej restauracji, do której karty wstępu zostały już dwa dni przed występem rozsprzedane. Na każdym stoliku fotografia piosenkarki z dedykacją. Gra orkiestra. Wreszcie początek występu. Na scenie młody chłopak normalnie ubrany i uczesany z buzuki w rękach. Jest to rodzaj dużej mandoliny, bardzo przedłużonej. Rozlega się tęskna melodia, w której znajdują znajome nuty Theodorakisa. Tak pięknie można grać tylko na buzuki. Tylko w tym instrumencie można zamknąć taką skalę odczuć, a zarazem siłę i brzmienie kilkusobowej orkiestry. Palce jego skaczą po muzycznej skali. Klęka na podłodze, pochyla się nad buzuki i wydobywa z niej wysokie, drgające tony. Melodie greckie są piękne, porównające, a zarazem szalenie tęskne.

Sala jest pełna gości. Nie ma wolnych miejsc. Wysokie okna są obłożone przez młodzież i dorosłych. Tańczy i śpiewa trzecia piosenkarka Grecji, ale jak śpiewa i tańczy? Po dwugodzinym, z małą przerwą, występie, wynoszą ją na rękach zmęczoną, ale roześmianą. Nigdy nie widziałem takiej spontaniczności w śpiewie i tańcu, takiej reakcji publiczności.

Znow samotnie gra buzuki. Kaskada dźwięków porywa swym rytmem do tańca, jak z Greka Zorby. Od stolika wstaje dwóch gości i dają prywatny popis tańca, znanego nam ze wspomnianego filmu, ale wzbogaconego o dodatkowe efekty, jak przysiady i wybijanie rytmu rękami o podłogę. A więc jednak spotkanie z Grecją i jej ludźmi. Z przyjemnością zobaczyłem prawdziwie ludowy taniec wiejski, ale na morzu mimo wszystko nie jest się turystą. Jemy późną kolację zgodnie ze zwyczajami śródziemnomorskimi. Późną nocą agent odwozi mnie na statek. Głowę mam przepełnioną greckimi melodiami i muzyką buzuki. Dopiero brama portowa przywraca mnie rzeczywistości. Mimo tłumaczenia agenta, muszę pokazać swoją przepustkę z której patrzy na mnie byle jak uchwycona na mostku gęba. Uśmiecham się sam do siebie. Jak można robić takie zdjęcia w kraju, gdzie tak cudownie się gra i śpiewa. Agent też się uśmiecha patrząc na przepustkę, ale mnie dalej w sercu gra buzuki.

Na terenie Jawora ma Pan konkurencję...

R.P. — To właśnie konkurencja zmobilizowała nas do tego, aby zacząć myśleć o rozwoju firmy. Z p. Legieniem łączą nas przyjacielskie stosunki i dżentelmeńska umowa, powinniśmy więc egzystować obok siebie w jak najlepszej zgodzie. Jak dotąd mam zbyt małe kontakty z miejscowymi ludźmi, w tym z prywatnymi przedsiębiorcami. Staram się wejść w jaworskie środowisko sponsorując pewne instytucje lub przedsięwzięcia, jak klub taneczny „Roman” drużynę piłkarską, szkołę dla dzieci specjalnej troski, zawody strzeleckie policjantów, czy wybory Miss Jawora. Firma ma też pod stałą opieką Przedsiębiorstwo nr 2.

Sądzę, że tutejsi przedsiębiorcy powinni lepiej się poznać, aby pewne problemy rozwiązywać wspólnie, a także nawzajem się wspomagać.

Wierzę, że pańskie życzenie jest jak najbardziej realne. Dziękuję za rozmowę.

L. KALINOWSKA



Z okazji imienin  
**Pani MAŁGORZACIE  
BOGULSKIEJ**

dużo zdrowia, szczęścia,  
wiele radości w życiu  
oraz zadowolenia w nowej pracy  
życzy

DANY

296r-93

DYREKCJA  
SZKOŁY PODSTAWOWEJ  
w MĘCINCE

serdecznie dziękuje

Panom z firmy „Geometr”

za nieodpłatną obsługę geodezyjną  
przy budowie sali gimnastycznej  
i Szkoły Podstawowej

298r-93

SPÓŁDZIELNIA  
PRACY KRAWIECKIEJ  
im. OBRONCÓW POKOJU  
Jawor, ul. Grunwaldzka 22

ZATRUDNI

wykwalifikowane szwaczki

299r-93

Firma „ALEX”  
JAWOR, UL. BERLINGA 22

świadczy

wszelkie usługi budowlane:

KAFELKOWANIE, STOLARKA,  
HYDRAULIKA, MURARKA

Przy większej inwestycji  
jest możliwość rozłożenia należności  
na raty.

Firma wystawia rachunek  
za wykonaną pracę, co ma wpływ  
na ulgę w podatku.

295r-93

NOWO POWSTAŁY  
Zakład Produkcji  
Materiałów Budowlanych  
w NOWEJ MĘCINCE, tel. 70-88-23

oferuje do sprzedaży

po cenach konkurencyjnych:

- kręgi betonowe z wpustem i bez  
φ 1200
- nakrywy studienne φ 1440
- pustaki „Alfa” 49-24-24
- pustaki „Alfa” 49-24-18
- krawężniki drogowe
- bloczki betonowe
- płyty chodnikowe 50×50 oraz  
25×25

MOŻLIWOŚĆ DOSTAWY  
WŁASNYM TRANSPORTEM

293r-93

HAIR STUDIO  
SOLARIUM

URSZULA STACHURA  
Jawor, ul. Moniuszki 10

- TRWAŁA ZIOŁOWA  
na składnikach biologicznych
- TRWAŁA KWAŚNA
- FARBOWANIE —  
koleston 2000

Firm: WELLA, GOLDWELL

248r-93

Likwidator PIP „Jafax” SA  
W JAWORZE

zwołuje

WALNE ZGROMADZENIE  
AKCJONARIUSZY

20 sierpnia 1993 r. o godz. 11

w Klubie „Azy!” Zamek Piastowski

PORZĄDEK OBRAD:

1. Sprawozdanie z przebiegu likwi-  
dacji i zatwierdzenie bilansu  
likwidacyjnego
2. Sprawozdanie Rady Nadzorczej
3. Podjęcie uchwały o rozwiązaniu  
Spółki

297r-93

U NAS NAJTANIEJ!  
SKLEP GALANTERYJNY  
przy bramie Parku Pokoju

oferuje:

- koszulki bawełniane  
już od 22 000 zł
- szorty bawełniane Reebok  
— 90 000 zł
- biustonosze — 19 000 zł
- rajstopy midi — 6 500 zł
- rajstopy maxi — 9 000 zł
- czapki letnie — 27 000 zł  
oraz wiele innych tanich  
rzeczy

ZAPRASZAMY!

277r-93

**GEOMETR**

59-400 Jawor, ul. Legnicka 12a  
telefon 70-50-31

oferuje usługi:

- \* doradztwo geodezyjne,  
budowlane i projektowe
- \* wszelkie prace geodezyjne
- \* prace budowlano-  
-projektowe
- \* ksero

BEATA, RYSZARD  
MITTELSTADT-CIUPKA

zapraszają do Kwaciarni

„BUKIECIK”

Jawor, ul. Piłsudskiego 15

Tylko u nas:

KWIATY CIĘTE I DONICZKOWE,  
WIAZANKI ŚLUBNE,  
OKOLICZNOŚCIOWE,  
POGRZEBOWE,  
BUKIETY W KOSZACH, WIĘNCZ  
a także doniczki ceramiczne, flakony

Naszym stałym Klientom  
proponujemy

KARTE STAŁEGO KLIENTA  
z 10-procentowym rabatem

UWAGA! Kwiaty można zamówić  
także telefonicznie dzwoniąc  
pod numer 35-82

GABINET  
STOMATOLOGICZNY

Wiejski Ośrodek Zdrowia  
w Piotrowicach

PRZYJMUJĄ  
LEKARZE STOMATOLODZY

LILIANA I ZDZISŁAW  
KUCOWIE

w każdą sobotę od godz. 15

283r-93

ZARZĄD MIASTA JAWORA

podaje do wiadomości wykaz nieruchomości  
przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej,  
na terenie Jawora

1. Działka nr 116/1 o pow. 1231 m<sup>2</sup>, położona przy ulicy Starojaworskiej 4A  
(na os. Piastowski), obok nr 5 — Przedmieście, zabudowana stanem zero-  
wym budynku, przeznaczona pod budownictwo mieszkalno-usługowe. Cena  
nieruchomości 100 000 000 zł z możliwością negocjacji.
2. Działka nr 43/4 o pow. 156 m<sup>2</sup>, położona przy ulicy Wrocławskiej 29A,  
obr. nr 7 — Stare Miasto, przeznaczona pod budownictwo handlowo-usługowe.  
Cena nieruchomości 18 000 000 zł z możliwością negocjacji.
3. Działka nr 76 o pow. 1812 m<sup>2</sup>, położona przy ulicy Wrocławskiej 21, obr.  
nr nr 6 — przemysłowy.  
Nieruchomość zabudowana jest m.in. budynkiem administracyjnym, warszta-  
tami, magazynami i stacją paliw.  
Oferty dotyczące działki należy składać wraz z propozycją ceny i progra-  
mem zagospodarowania.  
Oferty o nabycie powyższych nieruchomości należy składać w terminie do  
22 lipca br. w Urzędzie Miejskim w Jaworze, Rynek 1. W przypadku większej  
ilości ofert zostanie ogłoszony przetarg ofertowy ograniczony.  
Bliższych informacji udziela Wydział Gedezji, Gospodarki Gruntami i Rol-  
nictwa, pokój nr 24, telefon 70-20-21 wew. 30.

294r-93

PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE

PRZY UL. RAPACKIEGO 9 (biurowiec b. POM-u), tel. 70-28-52

1. PEDIATRYCZNY

— specjalista chorób dziecięcych MAŁGORZATA DĄBROWSKA  
(tel. dom. 70-44-43) przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16—18

2. CHIRURGICZNY

— specjalista chirurg TADEUSZ ZIELIŃSKI (tel. dom. 70-44-22)  
przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00—17.30

3. LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

— mgr biologii ELŻBIETA KEPER-ZIELIŃSKA przyjmuje codziennie  
oprócz sobót od 9 do 11 i od 16 do 18.

4. INTERNISTYCZNY

— lekarz chorób wewnętrznych JOANNA MADEJCZYK-BIAŁOWA  
przyjmuje we wtorki i czwartki o godz. 16.30—17.30

169r-93

CZYSZCZENIE I TANIE CIEPŁO!

Systemy grzewcze, kotłownie olejowe i gazowe wysokiej  
sprawności urządzeń renomowanych firm:

- bezpieczne, oszczędne
- zapewniające znikomą emisję zanieczyszczeń
- ekologicznie czyste
- energooszczędne
- bezobsługowe
- nieograniczone zastosowanie: mieszkania, budynki, sklepy,  
zakłady, szklarnie itp.

FIRMA ZAPEWNIĄ:

- kompleksową obsługę „od projektu do efektu”
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz promocyjne  
ceny!

Ekologiczne kotłownie olejowe i gazowe oraz kompleksowa  
obsługa to:

FIRMA GRUPY BOREN, PPHU „GOD-B” PIOTROWICE 174,  
tel./fax Jawor 70-48-58

278r-93

ELEKTROPUNKTURA

WYKONUJE EXPRESS DIAGNOZĘ  
ORAZ LECZĘ:

- nikotynizm
- otyłość
- bóle głowy
- nerwice
- depresje
- bezsenność
- moczenie nocne u dzieci
- zaparcia
- rwę kulszową

Gabinet Fizjoterapii,  
mgr MARIANNA BIAŁEK,  
ul. Rapackiego 9, tel. 70-28-52.

Czynny: poniedziałki, środy, piątki  
w godz. 15.00—18.00, wtorki, czwartki  
w godz. 8.00—11.00

270r-93

•• BISO ••

JAWOR, UL. LIMANOWSKIEGO  
(za mestem, wyjazd na Piotrowice)

Punkt fabryczny  
nawozów azotowych i fosforewych

CZYNNE:

w dni robocze 8—16  
w soboty robocze 8—12

telefon 70-27-88

CEMENT — 800 tys. zł  
WAPNO — 32 tys. złotych (worek)  
CEGLA pełna kl. 160 — 1700 zł  
CEGLA dziurawka kl. 50 — 2000 zł  
SUPOREKS 24×24×59 — 20 000 zł  
PUSTAK max kl. 160 — 11 000 zł

28r-93



# OGŁOSZENIA drobne

## LOKALE — NIERUCHOMOŚCI

Garaż na Przyrzeczcu z Piwnicą i kanałem sprzedam. Ul. Dmowskiego 2c/4. 539-93

Sprzedam rozpoczętą budowę domu w Jaworze, wraz z materiałami budowlanymi. Telefon 70-33-67 po godz. 15.00. 570d-93

Mieszkanie 2-pokojowe w nowym budownictwie zamienię na większe w Jaworze lub Legnicy. Tel. 70-45-29. 587d-93

Sprzedam dom w Siekierzycach nr 6, na działce o pow. 0,61 ha. Tel. 70-22-21. 555d-93

Pilnie sprzedam działkę 21 arów, uzbrojoną, cena 150 mln zł. Ulica Starojawska 65. 613d-93

Sprzedam 15 ha ziemi w dobrym miejscu. Wiadomość w redakcji. 616d-93

Sprzedam M-3 przy ulicy Sikorskiego. Telefon 70-35-81. 605d-93

Odstąpię sklep spożywczo-przemysłowy z wyposażeniem. Kłonicze 1 gmina Paaszowice. 621d-93

## LEKARSKIE

Adam Szczepański — lekarz specjalista ginekolog przyjmuje: poniedziałki, środy i piątki od godz. 16, ul. Armii Krajowej 11g, tel. 70-28-81. 450d-93

Gabinet stomatologiczny, ul. Kombatantów (boczna Młyńskiej), lek. stomatolog Krystyna Kazimierska przyjmuje w poniedziałki i środy w godz. 16.00—18.00. 582d-93

PEDIATRA. Jadwiga Woźny, wizyty domowe, zgłoszenia codziennie. Telefon 70-84-21. 528d-93

Gabinet ginekologiczny, Al. Dębowa 8 — poniedziałki, środy, piątki od godziny 17.00 — specjalista ginekolog-położnik-cytolog Jerzy Koryś, telefon domowy 70-17-13. 600d-93

Gabinet neurologiczny, Al. Dębowa 8 — czwartki od godziny 17.00 — lekarz neurolog Maria Koryś — telefon domowy 70-17-13. 601d-93

Gabinet okulisty, Al. Dębowa 8 — wtorek, czwartek w godzinach 16.30—18.00, środa w godz. 15.30—17.00 — lekarz okulista Krzysztof Gościński, telefon domowy 70-48-15. 602d-93

## MOTORYZACYJNE

Zamienię Audi 100 rocznik 1980, na VW, Opel, polonez itp. Tel. 70-48-48. 575r-93

Sprzedam Mercedesa 300 D, diesel, rocznik 1980. Ulica Moniuszki 9 m. 7, tel. 70-20-81 do godz. 15.00. 584d-93

Specjalistyczna naprawa samochodów powypadkowych — lakiernictwo. Jawor ul. Cukrownicza 6, tel. Legnica 258-22. 590d-93

Sprzedam Fiata 126p, 1986 r. Telefon 70-34-43. 400d-93

Sprzedam samochód Moskwicz 412 z paką lub na części. Telefon 70-47-32 w godzinach 13.00—18.00. 604d-93

Sprzedam: Ford Orion, 1983 r., poj. 1600; Ford Fiesta, 1993 r., poj. 1300, po wypadku; Opel Omega, 1990 r., poj. 2000, lekko uszkodzony. Andrzej Ankus, Piotrowice 68. 609d-93

Sprzedam Volkswagena Passata Combi, rok prod. 1984 stan bardzo dobry. Telefon 70-26-75. 614d-93

## USŁUGI

Naprawa — montaż junkersów i pieców gazowych c.o. Ul. Wieniawskiego 8a/3, tel. grzeźnościowy 70-35-13. 481d-93

Angielski — tłumaczenia. Tel. 70-49-12. ŻALUZJE, Jawor, tel. 70-25-23.

ŻALUZJE! poziome, pionowe, markizy, na raty. Tel. 70-33-52.

Wyklejanie szyb folią antywłamaniową. „TELSAT”, tel. 70-34-36. 164d-93

Montaż zamków, wzmocnienia drzwi „TELSAT”, tel. 70-34-36. 165d-93

Montaż anten TV indywidualnych i zbiorczych w budynkach jedno- i wielorodzinnych. „TELSAT”, tel. 70-34-36. 166d-93

Alarmy we wszystkich typach obiektów. „TELSAT”, tel. 70-34-36. 167d-93

Anteny satelitarne — montaż z dostawą, po cenach hurtowych. „TELSAT”, telefon 70-34-36. 286d-93

SATTRACK — pozycjoner do anten satelitarnych, umożliwiający odbiór około 100 programów z 11 satelitów. Montaż z dostawą. „TELSAT”, tel. 70-34-36. 287d-93

Wideofilmowanie. Wysoka jakość. konkurencyjne ceny. Tel. 70-47-19.

Wideofilmowanie. Jan Zamkotowicz. Telefon 70-40-12. 509d-93

Wideofilmowanie. Ul. Witosy 7 m 21. Telefon 70-44-55. 578d-93

Wideofilmowanie — „zła jakość, wysokie ceny”. (A—Z) Korybski, tel. 70-46-91. 547d-93

Renomowany zespół muzyczno-wokalny „Country-Green” obsługuje: wesela, zabawy, dancinigi. Adres: Jawor, ulica B. Getta 16a, telefon 70-28-75. 564d-93

Wideofilmowanie. Telefon 70-33-65. 572d-93

Wideofilmowanie. Gniewków 9a. 557d-93

Czyszczenie dywanów, tapicerek. Zgłoszenia: telefon 70-44-19 w godz. 7.00—10.00. 562d-93

Tłumacz przysięgi języka niemieckiego. Ulica Kombatantów 9. 611d-93

Tanio sprzedam suknię ślubną (włoską). Ulica Korfańtego 3B m. 4. 585d-93

Betoniarstwo, Adam Targosz, Jawor, ul. Starojawska 65, oferuje do sprzedaży dachówkę czerwoną .cena 4 000 zł (1 m<sup>2</sup> — 15 szt.). 612d-93

Hurtownia artykułów spożywczych organizuje wyprzedaż zapasów po cenach zakupu. Jawor, ul. Grunwaldzka (dawna Spółdzielnia Ogrodnicza) w godzinach 8—14, telefon 70-29-12 lub 70-26-75. 615d-93

Oddam w dobre ręce trzyletniego psa „Amora” — lubi pływać. Ulica Korfańtego 3A/10. 617d-93

Sprzedam lodówkę i zamrażarkę w dobrym stanie. Luboradz 20. 603d-93

Sprzedam komputer Atari 65XE. Ulica Jasna 2C m. 1, telefon 70-45-29. 607d-93

Sprzedam krowę wysokocielną. Myślinów 39. 608d-93

Sprzedaż kóz i mielka koziego. Dzwigórz 7, gmina Udanin, Mieszalski. 608d-93

Sprzedam teleks w bardzo dobrym stanie. Wiadomość: Jawor, ul. Zamkowa 5C, telefon. 70-27-21. 610d-93

Sprzedam Volkswagena Golfa, rocznik 1978. Telefon 70-20-96. 620d-93

Sprzedam lodówkę 176 S. Ulica Sikorskiego 4C m. 3. 618d-93

Tanio sprzedam witrynę chłodniczą 220V, 4 regały sklepowe, 8 opraw oświetleniowych. Telefon 70-22-00 po godzinie 20.00. 619d-93

Sprzedam kiosk drewniany, ocieplany. Telefon 70-45-48. 586d-93

W dziesiątą rocznicę ślubu

Państwu

Irenie i Zygmunto

Lorencom

dużo zdrowia, szczęścia,  
pogody ducha,  
spełnienia życiowych marzeń  
życzy  
mama, tata Oleńka i Jaruś

301r-93

W 18 rocznicę urodzin

córcie

MONICE TORCZYK

wszystkiego najlepszego życzą:

siostra oraz dziadkowie

Odchudzanie termiczne

Elektropunktura

Masaże

Gabinet Fizjoterapii

UL. RAPACKIEGO 9

telefon 70-28-52

poniedziałki, środy i piątki  
w godz. 15—18  
wtorki i czwartki  
w godz. 8—11

223r-93

NOWOŚĆ!

ANTY-ZŁODZIEJ

Oznacz szyby

swego pojazdu!

ULGI W UBEZPIECZENIU

TANI I SKUTECZNY

rejestracja w centralnej ewidencji

komputerowej

pozytywna opinia

Komendy Stołecznej Policji

PHU „WIEDZA”

ROBERT KONSTANCIUK

JAWOR, UL. MUZYCZNA 8

(obok klubu „Piast” — jamniki)

Telefon 43-36

114r-93

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTU i MASZYN DROGOWYCH  
w Jaworze, ul. Szpitalna 7, tel. 70-20-71

OGŁASZA PRZETARG na:

SAMOCHOŁ WYWROTKA JELCZ 3W-317, nr rej. WBB-364C  
rok produkcji 1984, cena wywoławcza 40 mln zł

Przetarg odbędzie się 7 dnia od daty ogłoszenia o godz. 10. Obowiązek 10% wadium. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

292r-93

ZAKŁAD REGENERACJI GAŚNIC

59-400 JAWOR, ul. Starojawska 89, telefon 70-46-48

świadczy usługi w zakresie przeglądów okresowych i regeneracji gaśnic i agregatów gaśniczych wszelkich typów

O F E R U J E M Y:

- okresowe przeglądy gaśnic i agregatów gaśniczych,
- regenerację (ładowanie) zużytych gaśnic i agregatów gaśniczych wszelkich typów,
- odbiór i dowóz gaśnic własnym transportem za który zleceniodawca nie jest obciążony,
- krótkie terminy realizacji, w proponowanym przez zleceniodawcę dniu.

Życzymy udanej współpracy

292r-93

KLUB PIWNICA

RATUSZOWA

RYNEK 2, tel. 21-31

POLECA:



- \* SZTUKA MIĘSA z pieczonymi ziemniakami i czerwoną kapustą
- \* znakomite PLACKI ZIEMNIACZANE przygotowywane wg specjalnej receptury
- \* PIEROGI RUSKIE domowej roboty
- \* KROKIET z kapustą i mięsem
- \* specjalność firmy: PLACEK PO WĘGIERSKU

ORGANIZUJEMY UROCZYSTOŚCI RODZINNE i TOWARZYSKIE

Oferujemy również szeroki asortyment LODÓW i DRINKÓW

Zamówienia również telefonicznie!

SZYLDY — REKLAMY

SKLEP OBUWNICZY

JAWOR, UL. STASZICA 12

telefon 28-99

- obuwie damskie
- obuwie młodzieżowe
- obuwie męskie
- rajtuzy dziewczęcę białe — 6 500 zł

123r-93

Najlepszy odbiór na antenie pionowej (nie zbiorczej) UKF 67,8 MHz



59-220 Legnica, ul. Zielona 5/6  
tel. 606-28 (sekretariat)  
607-15 (redakcja)  
tel./fax 608-18

PUNKT HANDLOWY

REI RET

przy Zakładach Graficznych JAWOR, PL. SENIORA 4

czynny w godz. od 8 do 18 w soboty od 10 do 14

oferuje:

- odzież (również skórzana),
- obuwie
- artykuły papiernicze
- druki akcydensowe

oraz

PODRECZNIKI SZKOLNE dla klas od 0 do VIII

~ \* ~

WYPOŻYCZALNIA KASET WIDEO

ANTENY SAT W CENIE HURTOWEJ. NAJTANIEJ W POLSCE!

OSTATNIA OKAZJA PRZED VAT-em!  
„TELSAT” tel./fax 70-34-36

- PACE PSR 900 — 5 200 000 zł
- PACE PSR 800 — 4 800 000 zł
- AMSTRAD 320 — 4 500 000 zł
- ASTRA SRT 75 — 4 400 000 zł
- CX 95A — 4 100 000 zł
- PROSAT 500 — 3 700 000 zł
- SAMSUNG Vortec — 3 400 000 zł
- CX 200 — 16 000 000 zł
- Obrotnica — 1 550 000 zł

275r-93



## program I

- 12.00 Wiadomości  
12.15 „Klub Paradise” (12) serial krym.  
13.15 „Dziś przed nami Roztocze” film dokumentalny  
14.30 „Cudowne podróże” film przyr.  
14.50 „Małpy” (6) serial przyrodniczy  
15.15 „Książę Duckuła” (14) serial ang. oraz film z serii „Nieustraszeni” (14)  
16.05 Teleferie  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Muzy pod gruszą” mag. kulturalno-artystyczny  
18.00 Największe wydarzenia XX wieku  
18.30 „Muzy pod gruszą” (cd.)  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 „Klub Paradise” (12) serial krym.  
21.10 Tylko w Jedyńce  
21.55 „Sophisticated lady” — przeboje Duke’a Ellingtona  
22.45 Wiadomości gospodarcze  
23.05 Muzyczna Jedynka  
23.10 Andrzej Banach — film do.  
23.15 Gorąca linia  
23.55 Wiech na dobranoc  
24.00 „Nowy Jork — czwarta rano” komedia prod. polskiej  
1.30 To lubię  
2.00 „Kontrakt Kaltenbacha” (3) serial sensacyjny

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 „Kot w butach” serial anim.  
9.10 Życie w ZOO serial przyr. USA  
9.35 „Pokolenia” serial prod. USA  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 Na bocznych drogach Europy  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 „Marx i coca cola” (1) film fab.  
15.30 Wielka piłka  
16.00 Panorama  
16.05 „Niszczyciele eskortowe” (3) film dokumentalny  
16.35 Lato w Polsce  
16.55 Reportaż  
17.30 Pokolenia” serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci  
18.00 Panorama  
18.03 Fakty  
18.35 Koło fortuny  
19.05 Bez prądu: sky walker  
20.00 „Moinuszkę śpiewa cały świat” koncert galowy  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 „Po północy” film fab. prod. niem.  
23.35 Camerata 2 — magazyn aktualności muzycznych  
0.05 Panorama  
0.10 Bez prądu: sky walker (2)

## PIĄTEK — 16 lipca

## program I

- 12.00 Wiadomości  
12.15 „Prostaczkiwie za granicą” film fabularny  
13.45 Jedynka na niepogodę — obok nas  
15.15 „Książę Duckuła” (15) serial ang. oraz film z serii „Nieustraszeni” (15)  
16.05 Kolorowe lato  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Gra o klasę — mag. wakacyjny  
18.00 Randka w ciemno  
18.45 Zulu Gula na wakacjach  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 „Cztery małe kobiety” (2) serial ob.  
22.00 Reportaż  
22.25 „Moskiewski blues” — reportaż  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.05 Gorąca linia  
23.15 „Wojna secesyjna” (7) serial dok.  
0.30 „Nieuchwytny gang” (3) serial sens.  
1.45 Program rozrywkowy  
2.00 „Zmiennicy” (7) serial tp

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 „Batman” serial anim. USA  
9.10 „Flip i Flap” film prod. USA  
9.35 „Katie i Allie” serial komediowy  
10.35 Na bocznych drogach Europy  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 „Szalone sporty” (3) serial dok.  
15.30 Sport — magazyn żużlowy  
15.45 Image  
16.00 Panorama  
16.05 Zwiedzisz w jednym dniu  
16.20 Lato w Polsce  
16.55 „Kate i Allie” serial komediowy  
17.25 Teleturniej  
17.55 Halo dzieci

## Program telewizyjny



- 18.00 Panorama  
18.03 Fakty  
18.20 Antena 5  
21.00 Panorama  
21.30 Miss Polski (1)  
22.30 „Przystanek Alaska” (3) serial ob.  
23.15 Miss Polski (2)  
24.00 Panorama  
0.20 Teatr sensacji: „W biały dzień” (3, ostatni)

## SOBOTA — 17 lipca

## program I

- 7.30 Rondo — magazyn informacyjno-gospodarczy  
8.35 Wszystko o działce  
9.00 Ziarno  
9.25 Interwaksacje 5-10-15  
11.05 „Opowieści o dzikiej przyrodzie” serial przyrodniczy  
11.30 Letni magazyn różności  
12.00 Wiadomości  
12.10 Teatr telewizji: „Polityka”  
13.35 ?  
14.30 Prezentacje: rybacka  
15.00 Róbta co chceta  
15.25 Wieczór z... bohaterem  
16.05 Przecież to znaczy: marsz wojskowy Franciszka Schuberta  
16.25 Serbska strona świata — film dok.  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Magdalena z Kossaków” (1)  
17.35 Przeboje kabaretowej listy (1)  
18.10 „Dzień za dniem” serial prod. USA  
19.00 Małe wiadomości DD  
19.10 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 „Zawieszeni na drzewie” komedia  
21.50 Czar par  
23.05 Wiadomości  
23.15 Sportowa sobota  
0.05 „Bonnie i Clyde” film fab. USA  
2.00 Zmiennicy (8) serial tp

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 „Byłem żołnierzem legii cudzoziemskiej” film dokumentalny  
9.00 Tacy sami — pr. w jęz. migowym  
9.20 Lekcja języka migowego  
9.30 Film dokumentalny  
10.00 Halo lato  
10.10 Studio sport  
11.05 „Flip i Flap” komedia prod. USA  
12.00 Wrockowa lista przebojów  
12.40 Benny Hill  
13.05 Róbta co chceta  
13.25 Halo lato  
13.30 Reportaż  
14.00 Wydarzenie tygodnia  
14.30 Klasztory polskie — film dok.  
15.00 Halo lato  
15.10 Zwierzęta świata (2) serial dok.  
15.35 Halo lato  
16.00 Panorama  
16.05 Losowanie Totalizatora  
16.15 „Pełna chata” (52) serial USA  
16.40 Listy z Europy  
17.05 Teleturniej  
17.55 Halo dzieci  
18.00 Panorama  
18.03 Fakty  
18.30 Program rozrywkowy  
19.00 „Budka Suflera” w Nowym Jorku  
19.30 La, la, mi, do  
20.00 Program publicystyczny  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę  
21.40 Benny Hill  
22.15 „Nad rzeką, której nie ma” film prod. polskiej  
24.00 Panorama  
0.05 Muzyka rockowa

## NIEDZIELA — 18 lipca

## program I

- 7.30 Program lokalny  
8.30 Notowania  
9.00 „Dzieci Hendersonów” (3) serial prod. australijskiej  
10.25 Program red. katolickiej  
11.00 „Powrót do źródeł” (3) serial dok.  
11.50 Telewizyjny koncert życzeń  
12.20 Z kamerą wśród zwierząt  
12.40 Tęczowy mini-box  
13.05 W starym kinie: „Obywatel John Doe” film fab.  
15.30 Pieprz i wanilia  
16.15 Studio sport  
16.40 Antena  
17.00 Teleexpress  
17.30 „Dynastia” (198) serial prod. USA  
18.20 7 dni — świat  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 Klejnot w koronie” (8) serial ang.  
21.10 Kobaret Ogi Lipińskiej  
21.55 Sportowa niedziela  
22.45 Wokół wielkiej sceny  
23.20 „Raj w obłokach” tragicomedia

- 0.35 Mała antologia kabaretu  
1.45 „Zmiennicy” (9) serial tp

## program II

- 7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
8.00 „Tajemniczy opiekun” serial anim.  
8.20 „Klejnot w koronie” (8) dla niesłyszących  
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
9.30 Program lokalny  
10.30 Kamt gigant — pr. dla nastolatków  
11.00 Program dla dzieci  
12.00 „Pan dzwonił, milordzie” (1) serial  
12.50 Halo lato  
13.00 Podróże w czasie i przestrzeni  
14.00 Lato w Polsce  
14.10 Animals  
15.10 Godziną z Hanną Barberą  
16.00 Panorama  
16.10 Halo lato  
16.20 „Cudowne lata” — serial prod. USA  
16.50 „Za chwilę dalszy ciąg programu” program satyryczny  
17.20 Halo lato  
17.30 Studio sport  
18.30 Teleturniej  
19.00 Program rozrywkowy  
20.10 Program publicystyczny  
21.00 Panorama  
21.30 Program artystyczny  
22.30 „Banita” (6) serial  
23.10 Jazz  
24.00 Panorama  
0.05 Jazz

## PONIEDZIAŁEK — 19 lipca

## program I

- 12.00 Wiadomości  
12.15 „Dynastia” (198) serial prod. USA  
13.15 Reporters (7) język angielski dla młodzieży  
15.15 „Duckuła” (16) serial prod. ang. oraz film z serii „Nieustraszeni” (16)  
16.05 Luz  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Taki jest świat mag. reporterski  
18.00 „Roseanne” (2) serial komediowy  
18.25 Taki jest świat — mag. reporterski  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Prosto z Blewederu  
20.25 Teatr telewizji: „Wilk stepowy”  
21.40 Miniatury  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.05 Wieczór z bohaterem  
23.45 Gorąca linia  
24.00 „Żelazny Gustaw” (2) serial  
1.00 Program muzyczny  
1.30 „Sprawy rodzinne” (2) serial wł.

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 „Nowe przygody Calineczki”  
9.10 Zdziwiający świat zwierząt  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 Na bocznych drogach Europy  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 „Powrót Arsena Lupina” (4) serial kryminalny prod. francuskiej  
15.30 Studio sport  
16.00 Panorama  
16.05 „Z ziemi Polskiej” film dok.  
16.30 Lato w Polsce  
16.50 Polska Kronika Filmowa  
17.00 Przegląd kronik filmowych  
17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci  
18.03 Fakty  
18.35 Koło fortuny  
19.05 „Kosmiczny wyścig” (4, ost.) serial dokumentalny  
20.05 Allo, allo” serial komediowy  
20.35 Auto — magazyn  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Vademecum wyborcy (2)  
22.05 „Hrabia de Solar” film fab. ang.  
23.30 Noc i stres  
24.00 Panorama

## WTOREK — 20 lipca

## program I

- 12.00 Wiadomości  
12.15 „Gliniarz i prokurator” (3) serial kryminalny  
15.15 „Duckuła” (17) serial prod. ang. oraz film z serii „Nieustraszeni” (17)  
16.05 Program dla dzieci  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Studio sport  
18.00 „Spencer” (5) serial komediowy  
18.30 Studio sport  
19.00 Wieczorynka

- 19.30 Wiadomości  
19.55 7 minut dla ministra pracy  
20.15 „Gliniarz i prokurator” (8) serial kryminalny  
21.05 Tylko w Jedyńce  
21.50 Otwarte Mistrzostwa Polski w Tań-Towarzystkim Olsztyn '93  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.05 „Tren na śmierć cenzora” (3) film dokumentalny  
23.45 Gorąca linia  
23.55 Telekino wspomnień: „Marsjanie”  
0.05 Teatr telewizji: „Kwartet”

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 „Annetta” serial animow. prod. jap.  
9.10 Neptun tv zaprasza  
9.35 „Pokolenia” serial prod. USA  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 Na bocznych drogach Europy  
10.30 Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 „Pociąg dzieciństwa i nadziei” (1) serial prod. czeskiej  
15.30 Sposób na starość  
15.50 Z kart krakowskiego archiwum  
16.00 Panorama  
16.05 „Broń XX wieku” (4) serial dok.  
16.40 Lato w Polsce  
17.05 Znaki czasu — pr. red. katolickiej  
17.30 „Pokolenia” serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci  
18.00 Panorama  
18.03 Fakty  
18.35 Koło fortuny  
19.05 „Aki Kaurismaki” film dok.  
20.00 „Ryby owce i rock and roll” film dok. prod. angielskiej  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 „Cudza krew” (4) serial  
22.30 Słowa i twarze  
23.10 Program rozrywkowy  
24.00 Panorama  
0.05 Program artystyczny

## SRODA — 21 lipca

## program I

- 12.00 Wiadomości  
12.15 „Zawód policjant” (4) serial USA  
13.15 „Podróże do świata sztuki” (1) film dokumentalny  
13.45 Teleplastikon  
14.00 „Twierdza Kłodzko” wilm dok.  
14.30 Szaleństwa medycyny  
14.40 Tak jak w kinie  
14.55 Portrety  
15.05 Reporters (8) język ang. dla młodz.  
15.15 „Duckuła” (18) serial prod. ang. oraz film z serii „Nieustraszeni” (18)  
16.05 Program dla dzieci  
17.00 Teleexpress  
17.20 Kolej rzeczy — pr. publicystyczny  
18.00 „Klinika w Szwarzwaldzie” (24, ost.)  
18.45 Kolej rzeczy (cd.)  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 Studio sport  
21.10 Joe Cocker — koncert  
22.00 Ujeżdżanie konia w Chojnowie — reportaż  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.05 Wieczór z...  
23.45 Gorąca linia  
24.00 „Czerwona mafia” film fab. franc.  
1.40 „Czerwona mafia” film dok. franc.

## program II

- 7.30 Panorama  
7.35 Wakacje w Dwójce  
8.05 Program lokalny  
8.35 Wakacje w Dwójce  
8.45 „Robin Hood” serial animow.  
9.10 Przeboje Dwójki  
9.35 „Pokolenia” — serial prod. USA  
10.00 Wakacje w Dwójce  
10.05 Na bocznych drogach Europy  
Lato w Polsce  
11.00 Panorama  
11.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (1) serial obycz. prod. USA  
15.30 Sport — magazyn żeglarski  
15.45 Ojczyzna — polszczyzna  
16.00 Panorama  
16.05 Artysta i jego świat  
16.40 Lato w Polsce  
17.00 Losowanie Totalizatora  
17.03 Multihobby — magazyn  
17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.55 Halo dzieci  
18.00 Panorama  
18.03 Fakty  
18.35 Koło fortuny  
19.05 „Kolaborant” — film dok.  
20.10 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (1) serial obyczajowy prod. USA  
21.00 Panorama  
21.30 Ekspres reporterów  
22.05 „Sara” (4) serial komediowy  
22.30 Rewelacja miesiąca  
24.00 Panorama  
0.05 Rewelacja miesiąca



# OGŁOSZENIA parafialne

## PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w Boże Ciało: 7.00, 8.30, 10.00  
główna msza i procesja w Rynku. 18.00

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godz. 10-12 i 16-17.

## PARAFIA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO NA PRYZRZECZU

Porządek nabożeństw w czasie wakacji:  
w niedzielę: 7.00, 9.00, 12.00, 18.00, 6.30 (godzinki) w tygodniu: 7.00 i 18.00.

Kancelaria czynna w każdy wtorek, czwartek, sobotę w godzinach 9.00-10.00 i 16.00-17.00.

## Kościół Miłosierdzia Bożego

7.00 (godzinki), msze św. 7.30, 9.00, 10.30, 12.00 (szkolna), 18.30 (nieszpory), 19.00. W tygodniu msze św. 7.00 i 18.00.

## Kościół św. Maksymiliana

Msze tylko w niedzielę: 8.00, 10.30

## PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA

## ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

WOJCIECH WINIAREK z Jawora

i TERESA RYBCZYŃSKA z Jawora

TADEUSZ MAKUCH z Pogwizdowa

i BEATA KUBIK z Jawora

EUGENIUSZ JAKIMÓW z Jawora

i ALEKSANDRA TRZECIAK ze Świebodzic

ANDRZEJ POKORA z Jawora

i RENATA WAŻ z Jawora

PIOTR WĄSOWSKI z Jawora

i AGNIESZKA SZAMBELAN z Jawora

ZBYSZKO DZIWIŚ z Poznania

i JOANNA BANASIAK z Jawora

ANDRZEJ PIOTROWSKI z Wrocławia

i URSZULA BOS z Jawora

RYSZARD OPALA z Jawora

i TERESA MIELNICZEK z Zamościa

JANUSZ BORKOWSKI z Jawora

i JOANNA OWCZAREK z Jawora



- EWELINA MARIA KRZĄTEK  
ur. 14.05.93 r., c. Piotra i Barbary
- JAN LESZEK TOMASZEWSKI  
ur. 3.06.93 r., s. Jana i Ewy
- ANNA MARIA ADAMCZYK  
ur. 9.06.93 r., c. Mariusza i Heleny
- JUSTYNA KAROLINA  
GLISZCZYŃSKA  
ur. 11.06.93 r., c. Zbigniewa i Katarzyny
- EMILIA WILETTA LENSKA  
ur. 6.06.93 r., c. Wiesława i Violetty
- EWA MONIKA GAJDA  
ur. 11.06.93 r., c. Bogusława i Janiny
- SYLWIA ADRIANA GRONOSTAL  
ur. 13.06.93 r., c. Stanisława i Elżbiety
- NATALIA KOCIK  
ur. 2.06.93 r., c. Piotra i Jolanty
- ANNA MARIA GŁUSZKO  
ur. 15.06.93 r., c. Andrzeja i Bożeny
- SEBASTIAN DAWID SZYMAŃSKI  
ur. 9.06.93 r., s. Jana i Danuty
- KRZYSZTOF ANTONI PRYDZIAK  
ur. 17.06.93 r., s. Leszka i Beaty
- ARTUR WŁADYSŁAW  
MAŚCIUCH  
ur. 13.06.93 r., s. Jana i Heleny

## Akcja profilaktyki flurowej

Zespół Opieki Zdrowotnej w Jaworze zawiadamia, że od 15 lipca br. rozpocznie się akcja profilaktyki flurowej w Przychodni Dziecięcej przy ulicy Moniuszki.

Rodziców dzieci urodzonych w roku 1987, 1988, 1989 i nie uczęszczających do przedszkola prosimy o zgłaszanie się w Poradni Wad Postawy w godz. 8.00-14.00. Należy przynieść ze sobą szczoteczkę do zębów fabrycznie nową, bez śladów pasty, dostosowaną do wieku dziecka (małą).

## Z BÓLKOWA

Na najbliższej sesji Rady Gminy i Miasta Bolków (21 lipca) rozpatrywany będzie wniosek mieszkańców wsi Sady Dolne i Sady Górne o przeprowadzenie referendum gminnego w sprawie przynależności do gminy Bogaczowice. Radni ustalą też obwody głosowania w najbliższych wyborach.

Bolków ładnieje. Ekipy ZBGKiM kładą nowe elewacje na budynkach przy ul. Szpitalnej i Świerczewskiego. Na parkingu pod zamkiem wybudowano nowe szalety, a w pobliżu otwarto (po długiej przerwie) sklep spożywczo-pamiątkarski, co na pewno ucieszy przyjezdnych turystów. Rozpoczęto też prace przy budowie przejścia podziemnego na skrzyżowaniu ulic Wysockogórskiej i Sienkiewicza. Przy ul. Świerczewskiego natomiast, w ramach robót publicznych, wykonano 14 garaży.

W dniach 18 lipca przebywać będzie w Bolkowie 4 Holendrów z gminy Heerde, którzy ustalą szczegóły budowy w Ośrodku Wypoczynku Świątecznego — pola campingowego. Dwa dni później przyjadzie 4 gości z gminy Dragsholm w Danii, aby sprzecyzować sprawę wakacyjnej wymiany dzieci i zapoznać się z gminną oświatą.

Bolkowska mleczarnia znalazła nowego właściciela. J.G. zamierza otworzyć tam wytwórnię wód gazowanych i rozlewnię piwa.

Nowym proboszczem po odejściu na emeryturę ks. Piotra Chomiczkiego, został ks. Marian Boczek, a nowym wikarym — ks. Jan Obecnie na plebanii trwają prace remontowe.

Od 4 lipca br. czynny jest basen na OWS. Dorośli za bilet płać 12 tysięcy zł, dzieci — 6 tys. złotych, młodzież ze szkół podstawowych na terenie gminy ma wstęp bezpłatny po okazaniu ważnej legitymacji szkolnej. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwa 3 ratowników.

6 lipca rozpoczęła działalność stacja Nieobozowej Akcji Letniej. Koszt pobytu jednego dziecka wynosi 400 000 zł, rodzice płać jednak tylko 250 000 — resztę pokrywają sponsorzy: Burmistrz Gminy i Miasta Bolków, Komenda ZHP Chorągwi Dolnośląskiej we Wrocławiu, Szkolne Koło TPD w Bolkowie, Wydział Opieki Społecznej. Opłaty te obejmują wyżywienie, zakwaterowanie, wycieczki, ognisko, opiekę i płace kadry (komendantem stacji jest p. Jadwiga Rurka). Są jeszcze wolne miejsca, chętni mogą się zgłaszać do bolkowskiego MGOKSiR-u.

Biuro Pracy w Bolkowie dysponuje ofertami pracy dla: 2 stolarzy meblowych z praktyką, specjalisty fizykoterapeuty i terapeuty, bufetowej, kucharza, sprzedawcy, 2 szlifiarzy-polerników, 5 masarzy-wędliniarzy ze stażem, kierownika masarni z referencjami, inżynierów i techników specjalistów.

Dużym powodzeniem cieszyło się w Bolkowie czeskie „Wesołe Miasteczko”, które tętniło życiem od rana do wieczora, zabawiając zarówno dzieci jak i dorosłych. Szkoda, że już sobie pojechali...

Najczęściej odwiedzianym miejscem jest obecnie... targ „Rożek”. Handluje się tu prawie wszystkim, najlepiej jednak „idzie” kapusta, ziemniaki i mleko. Szeroką gamę towarów oferują przybysze z byłego Związku Radzieckiego, Mongolii, Wietnamu.

**W polu**  
  
**i w ogrodzie**  
redaguje **BOGUMIŁ WASIAK**

## ZWALCZANIE SZKODNIKÓW MAGAZYNOWYCH, PRUSAKÓW, KARALUCHÓW, PLUSKIEW, PCHEL I MRÓWEK FARAONA

Z doświadczenia wiemy, jak trudne do zwalczania a jednocześnie uciążliwe są szkodniki magazynowe, i wymienione w tytule inne szkodniki. Często zwykłe utrzymanie czystości w pomieszczeniach nie daje efektu, i zalegają się niepożądane „goście”. Jedynym wtedy ratunkiem jest zastosowanie do zwalczania środka chemicznego. W obecnej publikacji chciałbym przedstawić jeden z bardziej znanych i skutecznych w zwalczaniu szkodników magazynowych środków — K-Othrine WP 25 lub Flow 25.

Jedną z jego zalet jest fakt, że produkowa-

# WIEŚĆ GMINNA NIESIE...

Trwają prace budowlane we wsiach. W Kaczorowie remontuje się most na drodze do SP, w Swinach stawia się mur oporowy obok przystanku PKS.

Na koniec wieści przedwyborcze. Zarząd Miejsko-Gminny PSL w Bolkowie skupia w 12 kołach około 90 członków. W przyszłych wyborach popierać oni będą 10 kandydatów wytypowanych z listy PSL woj. jeleniogórskiego do Sejmu i 2 do Senatu.

## BOLKOWSCY RADNI UCHWALILI NA SESJI W DNIU 25.06.1993 R.

Rada Gminy i Miasta w ramach uchwalonego budżetu prowadzi i utrzymuje publiczne przedszkola samorządowe, a w szczególności pokrywa koszty związane z budową, utrzymaniem i eksploatacją budynków przedszkolnych. Zapewnia też personel pedagogiczny i obsługowy, a także odpowiada za ich działalność. Wyposażenie przedszkola w pomoce dydaktyczne i zabawki oraz koszty żywienia dzieci pokrywają rodzice w ramach opłat.

Likwiduje się drogę rolniczą w Kaczorowie przy ulicy Kamiennogórskiej, będącą własnością Skarbu Państwa.

Upoważnia się Zarząd Gminy i Miasta do nieodpłatnego przekazania na własność działek, mieszkań i budynków stanowiących mienie gminy osobom, które przekazały gospodarstwo Państwu w zamian za emeryturę lub rentę.

Ustala się regulamin targowiska „Rożek” w Bolkowie przy ulicy Niepodległości.

Dla Gminy i Miasta Bolków ustala się limit 50 punktów sprzedaży napojów z zawartością pow. 4,5 procent alkoholu, do spożycia poza miejscem sprzedaży. Zezwolenia na sprzedaż wydaje się dla zakładów gastronomicznych na okres 4 lat, a dla placówek handlowych do spożycia poza miejscem sprzedaży na okres 2 lat.

Wprowadza się zmiany w budżecie na 1993 rok:  
— zwiększa się dochody o 1 397 054 000,  
— zmniejsza się dochody o 26 120 000,  
— zwiększa się wydatki o 1 403 259 000,  
— zmniejsza się wydatki o 64 650 000.

Wyraża się zgodę na przejęcie działki 273/50 o pow. 1758 m kw. na cele usługowe.

Rada Gminy i Miasta upoważnia Zarząd do zaciągnięcia w Banku Ochrony Środowiska S.A. w Warszawie kredytu gotówkowego w wysokości 2 mld złotych z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego „Budowa kolektora sanitarnego, dociąającego oczyszczalnię ścieków w Wolbromku dla miasta Bolkowa”. Spłata kredytu nastąpi z dochodów własnych. (mar)

## Z MĘCINKI

Jak nas poinformował p. Czesław Nowocień, przewodniczący Rady Gminnej, miejscowi rolnicy aktualnie wiele czasu poświęcają na przygotowanie się do zniw. A nie przychodzi im to łatwo. Tak się akurat złożyło, że jaworska „Agroma”, w związku z wprowadzeniem VAT-u prze-

wany jest również w opakowaniach dostosowanych na mniejsze powierzchnie. Insektycyd K-Othrine wykazuje skuteczne i trwałe działanie owadobójcze przeciwko karaczanom, muchom, szkodnikom magazynowym. K-Othrine działa drogą kontaktową i pokarmową, działa szybko, dając bardzo dobry efekt porażenia: przy normalnej dawce 50 procent owadów wykazują objawy porażenia w ciągu 15 minut, 99 procent w ciągu 30 minut. Jest uniwersalny, ponieważ może być stosowany nie tylko do zwalczania karaczanów, much, komarów, szkodników magazynowych, lecz także pcheł, mrówek, pluskiew, moli, os i innych uciążliwych owadów. Długość okresu aktywności preparatu zależy od rodzaju traktowanego podłoża. Przebieg wynosi około 3 miesięcy, lecz może przedłużać się do 4, a nawet do 5 miesięcy na powierzchniach malowanych i drewnie. Preparat stosowany zgodnie z instrukcją, w zalecanych dawkach, jest bezpieczny dla użytkownikó w oraz zwierząt domowych. Nie plami, nie posiada zapachu ani właściwości drażniących. Przy stosowaniu obu form preparatu, tj. proszku i płynnej, należy przestrzegać ogólnie obowiązujących zasad higieny i bezpieczeństwa pracy ze środkami dezynsekcyjnymi.

K-Othrine jest praktyczny w użyciu, ponieważ jest: bezzapachowy, nieplamiący, niekorodujący, stabilny na działanie

prowadziła remanent, stąd też po części zamiennie do ciągników trzeba jeździć aż do Wrocławia — poskarżył się nam p. Czesław. — Za komuny to nie było możliwe — powiedział. — Nawet w środku nocy można było dostać niezbędne części do naprawy maszyn rolniczych...

— Nikt jeszcze nie wie, jaka będzie cena rzepaku w tym sezonie — stwierdził zrezygnowany przedstawiciel GS-u Męcinka po powrocie z dyrekcji PZZ w Bolesławcu. A tymczasem już w sobotę, 10 lipca, miały w pole wyruszyć kombajny...

SKR w Męcince jest ostatnią w tym regionie spółdzielnią, świadcząca usługi rolnikom. Nie utrzymały się spółdzielnie w Paszowicach, Mściwojowie...

Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że władze gminy zamierzają w najbliższym czasie ogłosić konkurs na stanowisko dyrektora GOK-u w Męcince. Podstawowe zmiany, które nowy szef ma zaprowadzić w gminnej kulturze, to skupienie się wyłącznie na działalności zespołów i kół zainteresowań, przy rezygnacji z działalności gospodarczej.

12 lipca bieżącego roku odwiedził naszą redakcję p. Jan Wabiszczewicz z Piotrowic. Przyniósł z sobą okazały okaz purchawki, wielkości... ludzkiej głowy! Amatorów grzybobrania informujemy, że rekordowy okaz można obejrzyć w naszej redakcji.

## Z UDANINA

Przed drzwiami gabinetu stomatologicznego w ośrodku zdrowia w Udaninie stałe są pacjenci, i mali — ze szkolnych ławek, i starsi. Wszyscy chcą mieć zdrowe zęby.

Pani magister Elżbieta Janiszewska-Jerenc, stomatolog, ma pełne ręce roboty. Cieszy się dużym zaufaniem, a to dzięki rzetelnej pracy.

Jako społeczny korespondent i „rzecznik prasowy” życzy pani Elżbiecie dalszej owocnej pracy dla dobra mieszkańców 18 wsi gminy Udanin — napisał do nas p. Franciszek Śnieg.

W prawie każdej wsi w naszej gminie można spotkać ciekawych ludzi — napisał p. Franciszek Śnieg. — Ostatnio spotkałem w ogródku obok kuźni p. Józefa Pułę z żoną Bronisławą. Pan Józef to był żołnierz kampanii wrześniowej, a pani Bronisława — były żołnierz podziemnej armii z Wołynia. Spotkali się tu, na Dolnym Śląsku, i doszło do tego, że żołnierz z żołnierką się poženili...

Pan Józef, choć ma już 80 lat, co dzień otwiera swoją kuźnię i świadczy usługi dla miejscowych rolników. Mówi, że w ten sposób zawsze jeszcze zarobi na „kieliszek chleba”, co pomaga mu w redukowaniu zbyt wysokiego ciśnienia, jak twierdzi.

W swojej kuźni podkuł już niejednego konia oraz okuł niejednego chłopski wóz. Nie ma takiego mieszkańca z Udanina i okolicznych wiosek, który nie skorzystałby z jego usług.

— Życzę p. Józefowi i jego żonie Bronisławie jeszcze wielu lat życia — kończy swój list p. Franciszek. Przyłączamy się do życzeń.

światła i ciepła, trwały w przechowywaniu, bardzo prosty w użyciu. W magazynie zwalczą takie szkodniki, jak: wolek zbożowy, mól zbożowy, mliki mączny, ruchome formy roztoczy i inne, żerujące w zbożu. Opryskiwanie należy podłogi, ściany, sufit, ciągi wentylacyjne, środki transportu oraz palety.

Najlepiej opryskiwać powierzchnię przed ich zapełnieniem. Nie wolno opryskiwać produktów spożywczych! Podstawowym warunkiem bardzo wysokiej skuteczności i długotrwałego działania jest dokładne opryskiwanie miejsc bytowania owadów. Dawka 30 ml lub 30 g preparatu rozpuszczona w 10 l wody pozwala opryskać 100 m kwadratowych powierzchni magazynowej.

Z innych środków stosowanych do oprysku w magazynach wymienić należy:  
— Actellic 50 EC — 1 l preparatu w 10 l wody na 1000 m<sup>2</sup>  
— Ambusz 0,5 l w 10 l wody na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni,  
— Ascyp 10 WP — 0,5 kg w 10 l wody na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni,  
— Aspor 25 WP — 0,25 kg na 1000 m<sup>2</sup> powierzchni magazynowej,  
— Nuran 7 — 0,3 l na 100 m<sup>2</sup> powierzchni chronionego magazynu.



# KALEJDOSKOP SPORTOWY

Redaguje Wiesław Majda

Jak już informowaliśmy, w wyniku zakończonych rozgrywek klasy A piłki nożnej seniorów, zespół występujący pod nazwą Górnik Myślinów złożony z zawodników z terenu gminy Męcinka awansował do klasy wojewódzkiej (M-O). Pierwszy mecz w wyższej klasie rozgrywek zespół, który teraz przyjął nazwę GKS Myślinów — Męcinka, rozegra na boisku w Chelmcu z Chrobrym II Głogów w dniu 22 sierpnia br.

W trakcie rozgrywek klasy A na bieżąco informowaliśmy o uzyskanych wynikach i punktach. Obecnie czas przedstawić zawodników i kierownictwo klubu.

Kierownikiem drużyny a jednocześnie szefem Rady Gminnej LZS jest p. Kazimierz Madej, natomiast prezesem klubu p. Andrzej Madej. Drużyna w dotychczasowych rozgrywkach nie miała trenera. Awans wywalczyli następujący zawodnicy: bramkarze — Waldemar Ościak i Mariusz Chlebicki; obrońcy — Marek Madej, Zbigniew Torończak, Artur Kowalek, Mirosław Suski, Andrzej Madej i Jan Stańczak; pomocnicy i napastnicy — Adam Gabryś, Krzysztof Torończak, Dariusz Kozieł, Piotr Torończak, Krzysztof Wodecki, Zenon Krzemiński, Janusz Sawicz, Sebastian Karaban i Zbigniew Suski, król strzelców ostatniego międzynarodowego turnieju w Jaworze.

Trzeba jasno powiedzieć, że są to autentyczni amatorzy, na co dzień prowadzący gospodarstwa rolne, własne firmy i pracujący w zakładach pracy; część z nich uczy się w szkołach. Prawda, że gra w tej klasie rozgrywek zwiększa wymagania formalne wobec klubu, między innymi musi być oddzielna szatnia dla sędziów, będą dłuższe, a przez to i droższe wyjazdy, a i poziom gry przeciwników jest wyższy. Życzyć należy sympatycznej drużynie dalszych sukcesów. Jednakże jest coś, co spędza sen z oczu kierownictwu klubu i zawodnikom. Liczą oni na większe zaangażowanie gminy w utrzymaniu klubu (choćby, jak nam powiedzieli, wymagania mają małe, i z dotychczasowej współpracy są zadowoleni). Liczą ponadto na sponsorów rekrutujących się z miejscowych przedsiębiorstw i zakładów.

Jak wiemy, pierwsze wpłaty na konto klubu już wpłynęły, jest to kilka deklaracji pomocy. Naszym zdaniem jest to drużyna a raczej drużyny, bowiem w klubie prawidłowo szkoli i wychowuje się młodych piłkarzy, której warto pomóc. Może wśród naszych Czytelników znajdują się entuzjaści sportu wiejskiego? By to ułatwić, podajemy konta: gotówkowe — BS Męcinka 50018 — 139 — 32, oraz przelewowe — GBPZ O. Legnica 702034-3161-1612 BS Męcinka 50018-139-32. O terminach, czasie i miejscu rozgrywania meczów oraz uzyskanych wynikach będziemy na bieżąco informować.

Największym wydarzeniem w minionym tygodniu w Bolkowie było kryterium uliczne rozegrane na dystansie 50 km. 68 zawodników z 22 klubów z całej Polski, w tym reprezentanci kraju, miało do przejechania 35 pętli ulicami wokół Rynku. Na bardzo trudnej technicznie, górskiej i krętej trasie najlepszy okazał się B. Piątek z Jelcza przed M. Sapą z Konina. Impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców, patronat nad nią objął sam

Burmistrz. Organizatorem tych ciekawych zawodów był MGOKSiR.

Mieczysław Bieniusewicz nowym trenerem-koordynatorem jaworskiej Kuźni! W piątek, 9 lipca, zarząd klubu sportowego Kuźnia na swym nadzwyczajnym posiedzeniu omówił plan przygotowań do nowego sezonu i równocześnie powołał na stanowisko I trenera p. M. Bieniusewicza.

A więc sprawdzili się nasze przypuszczenia. Gratulujemy wyboru i życzymy nowemu trenerowi sukcesów w rozgrywkach ligowych. Wkrótce przedstawimy na naszych łamach jego sylwetkę oraz „strategię” na najbliższy sezon piłkarski.

W związku z tym trener Bieniusewicz ma własną koncepcję przygotowań zespołu, prosi wszystkich piłkarzy, chcących grać w III lidze, o stawienie się na pierwszym treningu już w czwartek, 15 lipca o godzinie 17.00, na stadionie miejskim przy ulicy Parkowej. Sympatyków i kibiców drużyny Granitu Borów informujemy, że po odejściu p. Bieniusewicza, kierownictwo tego klubu z prezesem p. Zdzisławem Urbanem funkcję I trenera powierzyło p. Michałowi Lenkiewiczowi, dotychczasowemu asystentowi.

Bardzo ciekawie zapowiada się sezon piłkarski 1993-94 w naszym mieście, a to za sprawą wydawcy naszej gazety i zarazem dyrektora Ośrodka Kultury p. Józefa Noworóla.

Otoż, p. Józef chce pobudzić nasze piłkarstwo. Aby tak się stało, już w pierwszym inauguracyjnym meczu w Jaworze funduje nagrody pieniężne po 500 tys. zł dla strzelca pierwszej bramki sezonu 93-94, dla najlepszego obrońcy i zawodnika. Jak nam powiedział fundator nagród, nie będzie to jednorazowa akcja, bowiem równocześnie z rozpoczęciem rozgrywek III ligi nasza redakcja prowadzić będzie klasyfikację (ranking) na wzór redakcji katowickiego „Sportu” wszystkich piłkarzy grających w naszym zespole trzecioligowym.

Każdy zawodnik w danym meczu może otrzymać maksymalną ocenę 10 pkt. Tuż po zakończeniu rundy jesiennej, trzech najlepszych piłkarzy otrzyma premie pieniężne, a ostateczna ocena będzie na zakończenie sezonu. Wyniki punktacji będziemy publikować na naszych łamach co dwa tygodnie. Do przyznawania punktów poszczególnym zawodnikom wydawca „Gazety Jaworskiej” wytypował zespół w składzie: Wiesław Majda, red. Bogumił Wasiak oraz trener zespołu (w razie nieobecności na meczu kogoś z dziennikarzy). A więc jest o co grać, a tym samym, być może, emocji i wrażeń nie zabraknie.

Wydział Gier i Dyscypliny Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Legnicy informuje, że organizuje rozgrywki piłkarskiej klasy „B” w sezonie 1993-94. Dotychczas rozgrywki w tej klasie prowadzone były przez

Ludowe Zespoły Sportowe (rozwiązane w ubiegłym roku).

W rozgrywkach z nowym opiekunem w klasie „B” mogą wziąć udział spadkowiec z klasy „A” oraz zespoły, które złożyły do 20 lipca br. pisemne zgłoszenia na adres: OZPN „ZM”, ulica Libana, 12, 59-220 Legnica.

Drugi bardzo ważny komunikat OZPN Legnica dotyczy terminu zgłoszenia drużyn do rozgrywek sezonu 93-94, od I ligi do klasy „A” włącznie, tak w kategorii seniorów, jak i juniorów. W komunikacie wyraźnie podany jest termin zgłoszeń, który upływa z dniem 15 lipca br. Jednocześnie WGiD OZPN Legnica informuje, że w nowym sezonie będzie prowadzić rozgrywki w następujących klasach: klasa okręgowa seniorów i juniorów (1 grupa — 14 zespołów), klasa „A” seniorów i juniorów (2 grupy po 14 zespołów), klasa „B” (3 grupy po 12 zespołów), oraz juniorów starszych i młodszych, juniorów klas okręgowych i „A”, trampkarzy starszych i młodszych. Prezesi i kierownicy poszczególnych drużyn powinny dopełnić w terminie formalności, aby ich zespoły mogły wystartować w tegorocznych rozgrywkach piłkarskich.

W sobotę, 10 lipca br. na strzelnicy sportowej w Grzegorzowie odbyły się zawody strzeleckie zorganizowane przez Komendę Rejonową Policji w Jaworze. Do zawodów w strzelaniu z pistoletu w 33 (popularna „tetyka”) zgłosiło się 6 trzyosobowych drużyn: Urząd Miasta (Bogusław Wegiel, Piotr Wątrucki i Mieczysław Machura), COM-D (Bolesław Dąbrowa, Augustyn Ptaszek i Henryk Idzik), spółka „Agromet” (Eugeniusz Cezar, Bogdan Gut i Bogusław Nejmo), Javor-Home (Bolesław Michalik, Jan Nowiczonek i Wiesław Majda), „Gazeta Jaworska” I (Wiesław Majda, Krzysztof Nowak i Bogumił Wasiak), „Gazeta Jaworska II (Józef Nowak, Ryszard Trzeźniowski i Paweł Uciurkiewicz). Organizatorzy i zarazem gospodarze z KRP z jej Komendantem p. Sławomirem Marszałkiem na czele nie wystawili drużyny, startując poza konkursem.

Drużynowo zwyciężyli strzelcy COM-D, przed „Gazetą Jaworską” II i „Gazetą Jaworską” I. Kolejne miejsca przypadły drużynom Javor-Home, Urzędu Miasta i „Agrometu”.

Indywidualnie najlepszym strzelcem okazał się p. Bolesław Dąbrowa. Drugi był p. Paweł Uciurkiewicz, a trzeci p. Henryk Idzik. Na czwartym miejscu uplasował się p. Augustyn Ptaszek, piątym p. Wiesław Majda, szóstym p. Krzysztof Nowak i siódmym p. Ryszard Trzeźniowski.

Zwycięska drużyna otrzymała „złoty puchar ufundowany przez szefa policji komisarza Sławomira Marszałka, a pozostałe zespoły pamiątkowe dyplomy. Trzej najlepsi strzelcy, oprócz pamiątkowych dyplomów, otrzymali skromne ale praktycz-

ne nagrody rzeczowe. Nad całością przebiegu zawodów czuwał prezes ZM LOK p. Tadeusz Caban, a wzorowo sędziował zawodnicy p. Piotr Zieliński.

Dodajmy, że startująca poza konkursem drużyna KRP była najlepsza, a wyborowym strzelcem zawodów uznano p. Stanisława Michalskiego, za uzyskanie 86 pkt na 100 możliwych.

Pomimo wakacyjnej przerwy piłkarze ciągle grają. 3 lipca br. na boisku sportowym w Niedaszowie odbył się mecz pomiędzy drużynami „żonaty” i „kawalerów”, złożonych z byłych i obecnie grających piłkarzy Unii Mściwojów.

Mecz zakończył się remisem 2:2. Bramki dla zespołu „żonaty” zdobył Janusz Komarnicki, a dla „kawalerów” Marek Rasoła i Adam Bruliński. W konkursie rzutów karnych lepsi okazali się starsi (żonaci) wygrywając 8:3. Drużyna „żonaty” wystąpiła w składzie: T. Budziński, M. Panok, B. Siechniewicz, St. Galka, G. Gębicki, J. Podolski, Z. Gołębiowski, M. Kielman, T. Ośka, J. Kuliś, A. Kuliś S. Głowacz, J. Komarnicki, S. Mazur i J. Szafranski.

Jak nas poinformował prezes Unii Mściwojów p. Zbigniew Luniewski, po zakończeniu meczu były pieczone kiełbaski oraz piwo, a wspomnieniom piłkarskim nie było końca.

Gdyby nie wojsko, byłoby z nami krucho — tak komentowali po opuszczeniu sali delegacji Walnego Zjazdu Polskiego Związku Piłki Nożnej w Warszawie, obradującego na zakończenie rozgrywek I ligi i nad „kupieniem” przez Legię tytułu mistrza Polski, Delegatami z makroregionu dolnośląskiego byli między innymi kierownik Kuźni p. Henryk Bil i prezes OZPN Legnica p. Jerzy Kosiński.

W rozmowie z nami p. Henryk Bil stwierdził, że takiego zamętu i obłędnia sali obrad przez fanów Legii jeszcze nie było. Zdaniem naszego delegata nareszcie działacze z terenu przestali klaskać, a wzięli się za PZPN i panów z „warszawki”.

Dziennikarze kontra policjanci! Wkrótce dojdzie do meczu pomiędzy reprezentacją Komendy Rejonowej Policji w Jaworze a reprezentacją „Gazety Jaworskiej” w strzelaniu z pistoletu TT. Panowie: Sławomir Marszałek i Józef Noworól już ustalili składy osobowe na ten pojedynek. W zespole KRP wystąpią: Sławomir Marszałek, Benedykt Topolski, Bolesław Dąbrowa, Andrzej Pacholarz, Stanisław Michalski, Kazimierz Jankowski i Stanisław Michalak. Rezerwowymi będą: Henryk Czum, Władysław Gajewski i Tadeusz Pilch. Natomiast barw „Gazety Jaworskiej” bronić będą: Wiesław Majda, Ryszard i Trzeźniowski, Alfred Kurzydło, Zdzisław i Paweł Uciurkiewicz, Krzysztof Nowak, Stanisław, Buraczewski, Kazimierz Babiński. W rezerwie pozostają: Józef Noworól, Bogumił Wasiak i Jan Stelczyk. Obaj kierownicy ekipy wstępnie ustalili, że strzelecki mecz odbędzie się w sobotę, 24 lipca, o godzinie 10.00. Kto zwycięży, zawodnicy z KRP czy amatorzy z „GJ”? Pewne jest, że tanio skóry nie sprzedamy.

## Listy sygnały opinie...

### SYGNAŁY TELEFONICZNE CZYTELNIKÓW

Na pewno to niezbyt skomplikowane ani kosztowne, a już u bram miasta rzutuje na opinię o jego schludności. Otoż przy wjeździe od strony Piotrowic rośnie bujne zielisko wzdłuż kompleksu garaży, ogródków działkowych (ul. Limanowskiego), a także koło mostu, przesłaniające widoczność.

A tak na marginesie — czy na niektórych garażach, tamże, nie udałoby się położyć tynków zewnętrznych?

Z uznaniem dla znajomości potrzeb dla troski o pacjentów przeczytałem notatkę o zakupie dla służby zdrowia spirometru. Proponuję rozważenie wyposażenia przychodni w aparat EKG. Jego brak zmusza chorych do czasochłonnych i kosztownych badań w Legnicy.

Onegdaj, ku wygodzie lokatorów i przechodniów ustawiono przy ulicy Kolejowej ławki. Sęk w tym, że w części można z nich korzystać, bowiem chodnik (np. od nr 6 do 9) upodobał sobie samochodziarze na parkowanie aut. Czy nie można pogodzić interesów pieszych i samochodziarzy?

Na zakręcie ulicy Starojaworskiej (za koszarami Policji) dawno wycechowano i przeznaczono do wycinki kilka drzew, niebezpiecznych dla ruchu. Kiedy nastąpi ich usunięcie?

Na czym polega ten „VAT”? Może na łamach naszej gazety znajdzie się ktoś, kto to przystępnie wytłumaczy. W kiosku spożywczym, w którym zazwyczaj kupuję, w piątek (2 lipca) cukier kosztował 9 500 złotych, a już w sobotę 12 000 złotych. Czy ta podwyżka ma coś wspólnego z VAT-em?

Od redakcji: prosimy naszych Czytelników, znawców problemu, o przystępny wykład na ten temat.

Mieszkańcom bloku nr 5 przy ulicy Wieniawskiego przeszkadzają psy, szczekające całym nocami — jak nam się poskarżyli. Czy nie ma sposobu na uciążliwe czworonogi? — pytają.

Naszym zdaniem problemem tym powinna zainteresować się administracja osiedla. Czekamy na reakcję.

Otrzymał list od pań z biura Rady Miejskiej o następującej treści:

„W odpowiedzi na notatkę ukazującą się pod naszym adresem na łamach Waszej gazety wyjaśniamy, co następuje: pierwszą notatkę zawierającą zarzuty niedostarczenia redakcji kompletu materiałów na sesję pominięliśmy milczeniem, nie będąc drobiazgowo, a raczej pobłażliwie dla złośliwości cechujących przynajmniej tę stronę gazety. Zamieszczenie drugiej, tej samej treści, wymaga już reakcji, w celu zapobieżenia możliwości powstawania błędnych wyobrażeń i ocen naszej pracy. Otoż żaden przepis prawa nie zobowiązuje je nas do przesyłania redakcjom prasowym materiałów sesyjnych. Dziennikarze natomiast mają możliwość zapoznania się z tymi materiałami na zasadach określo-

nych prawem prasowym, które, mamy nadzieję, redakcja „GJ” zna”.

Od redakcji: Wydaje się, że się nie zrozumieliśmy. Oczywiście, nie ma obowiązku dostarczania nam materiałów przygotowanych dla radnych; zresztą z przyjemnością dla zapoznania się z nimi odwiedzimy biuro Rady i pracując tam panie. Chodziło nam o coś zupełnie innego: chcieliśmy wyrazić zdziwienie, że władze samorządowe nie chcą skorzystać z naszych usług dla poinformowania mieszkańców z odpowiednim wyprzedzeniem o tematyce zaplanowanej sesji; być może, ktoś zechciałby przedstawić radnemu ze swojego okręgu własny punkt widzenia na proponowane przez władzę rozwiązanie.

## OGŁOSZENIA drobne

### LOKALE — NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam gospodarstwo 10 ha, z wygodami. Nowe zabudowania. Wądroże Małe 24, telefon 874-304. 622d-93

### Gazeta Jaworska — tygodnik Redaguje zespół

Wydawca: Jaworski Ośrodek Kultury  
Adres redakcji: Rynek 4, tel. 31-48  
Biuro ogłoszeń czynne codziennie od 9 do 16 (oprócz niedziel i świąt)  
Druk: Wrocł. Zakłady Graficzne  
Zakład w Jaworze, pl. Seniora 4  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

### WAŻNIEJSZE TELEFONY

POGOTOWIE RATUNKOWE	— 999
STRAŻ POŻARNA	— 998
POGOTOWIE ENERGETYCZNE	— 26-92
POGOTOWIE CIEPLNE	— 993
POGOTOWIE WODNO-KANAL.	— 994
POGOTOWIE GAZOWE	— 992
POLICJA	— 997 i 20-05
TAXI	— 919
INFORMACJA TELEFONICZNA	— 913
POMOC DROGOWA	— 23-87
INFORMACJA PKP	— 910

INFORMACJA PKS	— 28-54
INFORMACJA TURYSTYCZNA	— 40-84
SZPITAL DZIECIĘCY	— 30-21
SZPITAL REJONOWY centr.	— 30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr.	— 39-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja	— 23-27
ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH	— 32-60
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. św. MARCINA	— 31-70
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO	— 48-04
PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA	— 32-73
HOTEL Ośrodka Sportu i Rekreacji	— 21-41

JAWORSKI OŚRODEK KULTURY	— 28-78
KLUB — RESTAURACJA „PIWNICA RATUSZOWA”	— 21-31
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOL.	— 33-87
ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOL.	— 26-14
URZĄD MIEJSKI — centrala	— 20-21
— Rada Miejska	— 24-89
— Burmistrz	— 22-01
REJONOWE BIURO PRACY	— 24-06
PORADNIA WYCH.-ZAWODOWA	— 27-47
ZAKŁAD POGRZEBOWY	— 30-43
ul. Poniatowskiego 25	1 22-62 po godz. 15